Европейски парламент
2024-2029

Комисия по култура и образование

2025/2036(INI)

14.4.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 226

Проект на доклад
Лоранс Фаренг
(PE770.272v01-00)

Нова визия за алиансите на европейски университети
(2025/2036(INI))

Изменение 1
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Позоваване -1 (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Хартата на основните права на ЕС, и по-специално членове 13 и 14 относно „Свобода на изкуствата и науките“ и „Право на образование“;

Or. en

Изменение 2
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Позоваване 2 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно европейска стратегия за университетите от 28 януари 2022 г.;

Or. en

Изменение 3
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада на Комисията, озаглавен STEM**1a **competencies, challenges, and

measurements: a literature review (Компетентност, предизвикателства и измервания в областта на НТИМ[1a]: преглед на литературата),

[1a] Науки, технологии, инженерство и математика.

Or. fr

Изменение 4
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Позоваване 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид препоръката на Съвета от 22 май 2018 г. относно ключовите компетентности за учене през целия живот,

Or. fr

Изменение 5
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил, Мануела Рипа

Предложение за резолюция
Позоваване 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада на Марио Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност от септември 2024 г.,

Or. en

Изменение 6
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Позоваване 10 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада относно научните изследвания и иновациите от октомври 2024 г., озаглавен Align, act, accelerate — Research, technology and innovation to boost European competitiveness (Съгласуване, действие, ускоряване — Научни изследвания, технологии и иновации за повишаване на европейската конкурентоспособност) и изготвен от група независими експерти, председателствана от Мануел Ейтор,

Or. en

Изменение 7
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил, Мануела Рипа

Предложение за резолюция
Позоваване 10 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид независимия доклад на високо равнище от април 2024 г. относно бъдещето на единния пазар, изготвен от Енрико Лета и озаглавен Much more than a market – Speed, security, solidarity: empowering the Single Market to deliver a sustainable future and prosperity for all EU Citizens (Много повече от пазар – бързина, сигурност, солидарност: овластяване на единния пазар за осигуряване на устойчиво бъдеще и просперитет за всички граждани на ЕС),

Or. en

Изменение 8

Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Позоваване 13 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Съвета относно нова европейска програма за учене за възрастни за периода 2021 – 2030 г.,

Or. en

Изменение 9
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Позоваване 14 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид препоръката на Съвета от 13 май 2024 г., озаглавена „Европа в движение“ – възможности за образователна мобилност за всеки,

Or. en

Изменение 10
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Позоваване 14 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид независимия доклад на високо равнище от 10 април 2024 г. относно бъдещето на единния пазар, изготвен от Енрико Лета и озаглавен Much more than a market – Speed, security, solidarity: empowering the Single Market to deliver a sustainable future and prosperity for all EU Citizens

(Много повече от пазар – бързина, сигурност, солидарност: овластяване на единния пазар за осигуряване на устойчиво бъдеще и просперитет за всички граждани на ЕС),

Or. en

Изменение 11
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Позоваване 15 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада на Европейската комисия относно добрите практики от проектите на алиансите на европейски университети,

Or. en

Изменение 12
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Позоваване 15 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид междинния преглед на европейското пространство за образование от 2023 г.,

Or. en

Изменение 13
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Позоваване 15 д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид работния документ на службите на Комисията от 20 декември 2024 г., озаглавен „Доклад относно окончателните резултати от проектите за експериментиране в областта на политиката по „Еразъм+“: европейска диплома (знак) и институционализирани инструменти за сътрудничество на ЕС“;

Or. en

Изменение 14
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Позоваване 15 ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид работния документ на службите на Комисията от 27 март 2024 г., придружаващ следните документи: съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите, озаглавено „Подробен план за европейска диплома за висше образование“, предложение за препоръка на Съвета относно европейска система за осигуряване на качеството и признаване на квалификации във висшето образование и предложение за препоръка на Съвета относно привлекателни и устойчиви кариери във висшето образование;

Or. en

Изменение 15

Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Позоваване 16 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите, озаглавено „Стратегически план за образование в областта на НТИМ: умения за конкурентоспособност и иновации“ от 5 март 2025 г.;

Or. en

Изменение 16
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Позоваване 16 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид предложението за препоръка на Съвета относно програмата за политиката за европейското научноизследователско пространство за периода 2025 — 2027 г. от 28 февруари 2025 г.,

Or. en

Изменение 17
Нела Рил, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Позоваване 18 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид принципите,

насоките и показателите за социалното измерение на висшето образование, създадени от Групата за проследяване на процеса от Болоня, работна група по социалното измерение за периода 2021 — 2024 г.[1a],

[1a] https://ehea.info/Immagini/BFUG_Board_BE_VA_87_WG_SD_4_4_1_Principles,_Guidelines,_Indicators.pdf

Or. en

Изменение 18
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Позоваване 18 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид политическите приоритети на председателя на Европейската комисия Урсула фон дер Лайен от юли 2024 г.,

Or. fr

Изменение 19
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение -A (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-A. като има предвид, че една от ключовите функции на висшето образование е осигуряването на качествена среда за учене и научни изследвания, достъпна за всички, без дискриминация или социално-

икономически пречки пред достъпа, която насърчава автономността, творчеството и използването на знанията в услуга на общия интерес;

Or. en

Изменение 20
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че качественото образование и академичното и научното сътрудничество са предпоставки за постигане на европейска стратегическа автономност, ***за*** борба с недостига на умения и за насърчаване на ***конкурентоспособността*** с водещи световни университети;	А. като има предвид, че качественото образование и ***обучение, заедно с*** академичното и научното сътрудничество***,*** са предпоставки за постигане на европейска стратегическа автономност, ***засилване на участието в ученето, привличане и задържане на таланти,*** борба с недостига на умения и ***насърчаване на нашата европейска идентичност и ценности, като по този начин се допринася*** за насърчаване на ***нашата конкурентоспособност*** с водещи световни университети;

Or. en

Изменение 21
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че качественото образование и академичното и научното сътрудничество са предпоставки за постигане на европейска стратегическа автономност, за борба с недостига на	А. като има предвид, че качественото образование и академичното и научното сътрудничество са предпоставки за постигане на европейска стратегическа автономност, за борба с недостига на

умения и за насърчаване на конкурентоспособността с водещи световни университети;	умения и за насърчаване на конкурентоспособността с водещи световни университети ***при пълно зачитане на културните идентичности и компетентности на държавите членки в областта на образователните политики и разработването на учебни програми***;

Or. en

Изменение 22
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Съображение A

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. като има предвид, че качественото образование и академичното и научното сътрудничество са предпоставки за постигане на европейска стратегическа автономност, за борба с недостига на умения и за насърчаване на конкурентоспособността с водещи световни университети;	A. като има предвид, че качественото образование и академичното и научното сътрудничество са предпоставки за постигане на европейска стратегическа автономност, за борба с недостига на умения***, за насърчаване на преквалификацията и повишаването на квалификацията в съответствие с целите на Европейската година на уменията, за стимулиране на иновациите*** и за насърчаване на конкурентоспособността с водещи световни университети;

Or. en

Изменение 23
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Съображение A

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че качественото образование и академичното и научното сътрудничество са предпоставки за постигане на европейска стратегическа автономност, за борба с недостига на умения и за насърчаване на конкурентоспособността с водещи световни университети;	А. като има предвид, че качественото образование и ***обучение, както и*** академичното и научното сътрудничество са предпоставки за постигане на европейска стратегическа автономност, за борба с недостига на умения и за насърчаване на конкурентоспособността с водещи световни университети ***въз основа на развиването на човешкия капитал, издръжливостта и благополучието***;

Or. en

Изменение 24
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че качественото образование ***и академичното и научното*** сътрудничество са предпоставки за постигане на европейска стратегическа автономност, за борба с недостига на умения и за насърчаване на конкурентоспособността с водещи световни университети;	А. като има предвид, че качественото образование***, обучение и академично и научно*** сътрудничество са предпоставки за постигане на европейска стратегическа автономност, за борба с недостига на умения и за насърчаване на конкурентоспособността с водещи световни университети***, включително чрез привличане и задържане на талантите***;

Or. en

Изменение 25
Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че

съвместна европейска диплома за висше образование би осигурила конкретен и разпознаваем резултат от алиансите на европейски университети, повишавайки мобилността на студентите и пригодността за заетост и допринасяйки за развитието на по-силно европейско пространство за образование;

Or. en

Изменение 26
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че гарантирането на правото на образование, с равни възможности за достъп и зачитане на принципите на заслугите, е от съществено значение за качеството на висшето образование и академичните и научните изследвания;

Or. en

Изменение 27
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че значението на академичните среди и университетите за конкурентоспособна Европа е	***заличава се***

подчертано в доклада на Марио Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, в доклада на Енрико Лета относно бъдещето на единния пазар и в доклада на Мануел Ейтор относно междинната оценка на „Хоризонт Европа“;

Or. en

Изменение 28
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***значението на академичните среди и университетите за конкурентоспособна Европа е подчертано в доклада на Марио Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, в доклада на Енрико Лета относно бъдещето на единния пазар и в доклада на Мануел Ейтор относно междинната оценка на „Хоризонт Европа“***;	Б. като има предвид, че ***качественото университетско, научно и технологично образование и сътрудничество са предварителни условия за борба със стагнацията в конкурентоспособността на Европейския съюз и недостига на умения в секторите на НТИМ и за насърчаване на конкурентоспособността в сравнение с водещите световни университети, като по този начин се създават условия за силно конкурентна икономика с цел осигуряване на икономически растеж и постигане на стратегическа автономност за Европейския съюз***;

Or. fr

Изменение 29
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*

Б. като има предвид, че значението на академичните среди и университетите за конкурентоспособна Европа е подчертано в доклада на Марио Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, в доклада на Енрико Лета относно бъдещето на единния пазар и в доклада на Мануел Ейтор относно междинната оценка на „Хоризонт Европа“;	Б. като има предвид, че значението на академичните среди и университетите за конкурентоспособна Европа е подчертано в доклада на Марио Драги[8a] относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, в доклада на Енрико Лета[9a] относно бъдещето на единния пазар и в доклада на Мануел Ейтор[10a] относно междинната оценка на „Хоризонт Европа“;

[10a] Европейска комисия: Генерална дирекция „Научни изследвания и иновации“, Align, act, accelerate — Research, technology and innovation to boost European competitiveness (Съгласуване, действие, ускоряване — Научни изследвания, технологии и иновации за повишаване на европейската конкурентоспособност), Служба за публикации на Европейския съюз, 2024 г., https://data.europa.eu/doi/10.2777/9106236

[8a] https://commission.europa.eu/topics/eu-competitiveness/draghi-report_en

[9a] https://www.consilium.europa.eu/media/ny3j24sm/much-more-than-a-market-report-by-enrico-letta.pdf

Or. en

Изменение 30
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*

Б. като има предвид, че значението на академичните среди и университетите за конкурентоспособна Европа е подчертано в доклада на Марио Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, в доклада на Енрико Лета относно бъдещето на единния пазар и в доклада на Мануел Ейтор относно междинната оценка на „Хоризонт Европа“;	Б. като има предвид, че значението на академичните среди и университетите за конкурентоспособна***, издръжлива и автономна*** Европа е подчертано в доклада на Марио Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, в доклада на Енрико Лета относно бъдещето на единния пазар и в доклада на Мануел Ейтор относно междинната оценка на „Хоризонт Европа“;

Or. en

Изменение 31
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че разпокъсаността на европейското висше образование и научни изследвания подкопава способността на Европейския съюз да защитава своя суверенитет, да насърчава своите ценности и да утвърди глобалното си влияние; по-голямата интеграция би могла да укрепи неговата стратегическа позиция.

Or. en

Изменение 32
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	Ба. като има предвид, че в Компаса за конкурентоспособността се подчертава значението на висококачественото образование, обучение и учене през целия живот за запълване на недостига на умения и работна сила;

Or. en

Изменение 33
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че „Еразъм+***“ е водеща програма*** на ЕС за подкрепа на образованието, обучението, младежта и спорта в Европа и извън нея;	B. като има предвид, че „Еразъм +***“ и „Хоризонт Европа“ са водещи програми*** на ЕС за подкрепа на образованието, обучението, младежта и спорта в Европа и извън нея***, като същевременно насърчават мобилността и академичното и научноизследователското сътрудничество в рамките на Европа и в международен план***;

Or. en

Изменение 34
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че „Еразъм+“ е водеща програма на ЕС за подкрепа на образованието, обучението, младежта и спорта в Европа и извън нея;	B. като има предвид, че „Еразъм +“ е водеща програма на ЕС за подкрепа на образованието, обучението, младежта и спорта ***и за насърчаване на академичното и научноизследователското сътрудничество и мобилност*** в

Европа и извън нея;

Or. en

Изменение 35
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че „Еразъм+“ е водеща програма на ЕС за подкрепа на образованието, обучението, младежта и спорта в Европа и извън нея;	В. като има предвид, че „Еразъм +“ е водеща програма на ЕС за подкрепа на образованието, обучението, младежта и спорта в Европа и извън нея ***и че следва да работи във взаимодействие с други съществуващи програми***;

Or. en

Изменение 36
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че „Еразъм+“ е водеща програма на ЕС за подкрепа на образованието, обучението, младежта и спорта в ***Европа и извън нея***;	В. като има предвид, че „Еразъм+“ е водеща програма на ЕС за подкрепа на образованието, обучението, младежта и спорта в ***Европейския съюз***;

Or. fr

Изменение 37
Жужана Борвендег

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*

Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите и академичния и административния персонал***, както и към по-преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки и участващите държави***;	Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите и академичния и административния персонал;

Or. hu

Изменение 38
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите и академичния и административния персонал, както и към по-преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки и участващите държави;	Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите и академичния и административния персонал, както и към по-преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки и участващите държави***, с оглед на истински конкурентоспособно европейско пространство за висше образование***;

Or. en

Изменение 39
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите и академичния и административния персонал, както и към по-преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки и участващите държави;	Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни учебни програми***, което проправя пътя към възможна европейска диплома,*** и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите и академичния и административния персонал, както и към по-преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки и участващите държави;

Or. en

Изменение 40
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите и академичния и административния персонал, както и към по-	Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите***, лицата, обучаващи се през целия живот,*** и академичния***, неакадемичния***

преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки и участващите държави;	и административния персонал, както и към по-преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки и участващите държави;

Or. en

Изменение 41
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите ***и*** академичния и административния персонал, както и към по-преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки и участващите държави;	Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите***,*** академичния ***персонал, изследователите*** и административния персонал, както и към по-преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки и участващите държави;

Or. en

Изменение 42
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни	Д. като има предвид, че алиансите на европейските университети служат на цел с много измерения, като се започне със създаването на съвместни

учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите и академичния и административния персонал, както и към по-преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки ***и участващите държави***;	учебни програми и се върви към създаването на междууниверситетски кампуси със силно европейско измерение, предназначени да насърчават мобилността на студентите и академичния и административния персонал, както и към по-преобразуващи промени в пейзажа на висшето образование в държавите членки;

Or. fr

Изменение 43
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че алиансите на университети следва да обмислят разработването на ориентирани към бъдещето учебни програми, които са тясно свързани с динамичните нужди на европейския пазар на труда и са в състояние да запълнят несъответствието между търсените и предлаганите умения;

Or. en

Изменение 44
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че студентите с по-нисък социално-икономически произход е по-малко вероятно да участват в програми за

мобилност и транснационални инициативи — модел, който не се е подобрил през последните години;

Or. en

Изменение 45
Каролина Мораче, Никос Папас, Антони Смит, Марио Фуроре
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение Д б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дб. като има предвид, че нарастващата жилищна криза, която засяга студентите и изследователите, които са в началото на кариерата си, в цяла Европа, особено в градските академични центрове, представлява значителна пречка за участието в програми за мобилност и академично сътрудничество;

Or. en

Изменение 46
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение Д в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дв. като има предвид, че студентите и изследователите с увреждания продължават да се сблъскват със значителни пречки пред участието в програми за мобилност и транснационални академични инициативи поради липсата на достъпни инфраструктури и услуги;

Or. en

Изменение 47
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че академичната и научната свобода е основен принцип на мисиите и дейностите на университетите;	Е. като има предвид, че академичната и научната свобода е основен принцип на мисиите и дейностите на университетите***, както е заложено в член 13 от Хартата на основните права на ЕС и Препоръката на ЮНЕСКО относно статута на преподавателите в областта на висшето образование[11a]; като има предвид, че тази свобода е от решаващо значение за благосъстоянието на демократичните общества и че поради това трябва да бъде допълнително защитена и насърчавана***;
	[11a] Препоръка относно статута на преподавателите в областта на висшето образование, 11/11/1997 г.

Or. en

Изменение 48
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че академичната и научната свобода е основен принцип на мисиите и дейностите на университетите;	Е. като има предвид, че академичната и научната свобода е основен принцип на мисиите и дейностите на университетите ***и че тя трябва да бъде защитена от всякакви***

форми на идеологически натиск или политическа намеса, които биха могли да възпрепятстват открития дебат и плурализма;

Or. en

Изменение 49
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че академичната и научната свобода е основен принцип на мисиите и дейностите на университетите;	Е. като има предвид, че академичната и научната свобода е основен принцип на мисиите и дейностите на университетите ***и е от жизненоважно значение за благосъстоянието на демократичните общества, поради което тя трябва да бъде защитена и насърчавана***;

Or. en

Изменение 50
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че академичната и научната свобода е основен принцип на мисиите и дейностите на университетите;	Е. като има предвид, че академичната и научната свобода е основен принцип на мисиите и дейностите на университетите ***и е от жизненоважно значение за иновациите и появата на нови икономически сектори***;

Or. fr

Изменение 51
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че алиансите на европейски университети, като осигуряват безпрепятствена мобилност на студенти, изследователи и академичен персонал в рамките на ЕС и извън него, са от основно значение за осъществяването на „петата свобода“ , за да се стимулират научните изследвания, иновациите и образованието в рамките на единния пазар, както е описано в доклада на Лета;

Or. en

Изменение 52
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че висшите учебни заведения в Европа са изправени пред предизвикателства във връзка с транснационалното сътрудничество, особено по отношение на финансирането ***и управлението***;	Ж. като има предвид, че висшите учебни заведения в Европа са изправени пред предизвикателства във връзка с транснационалното сътрудничество, особено по отношение на финансирането***, договорните пречки пред споделянето на знания, различните национални закони, правния статус и управленските структури***;

Or. en

Изменение 53

Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че висшите учебни заведения в Европа са изправени пред предизвикателства във връзка с транснационалното сътрудничество, особено по отношение на финансирането и управлението;	Ж. като има предвид, че висшите учебни заведения в Европа са изправени пред предизвикателства във връзка с транснационалното сътрудничество, ***както и с регионалното сътрудничество и привеждането в съответствие с местните потребности,*** особено по отношение на финансирането и управлението;

Or. en

Изменение 54
Нела Рил, Лоранс Фаренг, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че висшите учебни заведения в Европа са изправени пред предизвикателства във връзка с транснационалното сътрудничество, особено по отношение на финансирането и управлението;	Ж. като има предвид, че висшите учебни заведения в Европа са изправени пред предизвикателства във връзка с транснационалното сътрудничество, особено по отношение на финансирането***, разпокъсаността на законите, договорните пречки пред споделянето на знания*** и управлението;

Or. en

Изменение 55
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че висшите учебни заведения в Европа са изправени пред предизвикателства във връзка с транснационалното сътрудничество, особено по отношение на финансирането и управлението;	Ж. като има предвид, че висшите учебни заведения в Европа са изправени пред предизвикателства във връзка с транснационалното сътрудничество, особено по отношение на финансирането***, значителните различия в националните законодателства*** и управлението;

Or. en

Изменение 56
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че висшите учебни заведения в ***Европа*** са изправени пред предизвикателства във връзка с ***транснационалното*** сътрудничество, особено по отношение на финансирането и управлението;	Ж. като има предвид, че висшите учебни заведения в ***Европейския съюз*** са изправени пред предизвикателства във връзка с ***международното*** сътрудничество, особено по отношение на финансирането и управлението;

Or. fr

Изменение 57
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид спешната необходимост от опростяване на процедурите за финансиране, значително подобряване на административната ефективност на съвместните проекти и установяване на ясни, прозрачни и стабилни рамки за управление;

Or. en

Изменение 58
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е много по-успешна от първоначалния замисъл; като има предвид, че целта за създаване на 20 алианса, посочена в заключенията на Съвета от 2017 г., е надхвърлена, тъй като вече са създадени 65 алианса, обхващащи над 570 университета с повече от 2200 външни партньори, без допълнителни бюджетни средства;	З. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е много по-успешна от първоначалния замисъл; като има предвид, че целта за създаване на 20 алианса, посочена в заключенията на Съвета от 2017 г., е надхвърлена, тъй като вече са създадени 65 алианса, обхващащи над 570 университета с повече от 2200 външни партньори, без допълнителни бюджетни средства ***и без гаранция за продължаването на финансираните проекти***;

Or. en

Изменение 59
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ***много по-успешна от първоначалния замисъл***; като има предвид, че целта за създаване на 20 алианса, посочена в заключенията на Съвета от 2017 г., е надхвърлена, тъй като вече са създадени 65 алианса, обхващащи над 570 университета с	З. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ***успешна***; като има предвид, че целта за създаване на 20 алианса, посочена в заключенията на Съвета от 2017 г., е надхвърлена, тъй като вече са създадени 65 алианса, обхващащи над 570 университета с повече от 2200 външни партньори, без

повече от 2200 външни партньори, без допълнителни бюджетни средства;

допълнителни бюджетни средства;

Or. en

Изменение 60
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ ***е много по-успешна от първоначалния замисъл***; като има предвид, че целта за създаване на 20 алианса, посочена в заключенията на Съвета от 2017 г., е надхвърлена, тъй като вече са създадени 65 алианса, обхващащи над 570 университета с повече от 2200 външни партньори***, без допълнителни бюджетни средства***;	З. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ ***значително надхвърли очакванията по отношение на участието и ангажираността***; като има предвид, че целта за създаване на 20 алианса, посочена в заключенията на Съвета от 2017 г., е надхвърлена, тъй като вече са създадени 65 алианса, обхващащи над 570 университета с повече от 2200 външни партньори;

Or. en

Изменение 61
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че тези съществуващи алианси бяха избрани чрез пет открити състезателни процедури, насочени към качество, високи постижения, приобщаване и справедливо географско покритие;	И. като има предвид, че тези съществуващи алианси бяха избрани чрез пет открити състезателни процедури, насочени към качество, високи постижения, приобщаване и справедливо географско покритие; ***като има предвид, че при такъв подбор трябва да продължи да се дава приоритет на академичните заслуги и на институционалното качество;***

Or. en

Изменение 62
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че тези съществуващи алианси бяха избрани чрез пет открити състезателни процедури, насочени към качество, високи постижения, приобщаване и ***справедливо географско*** покритие;	И. като има предвид, че тези съществуващи алианси бяха избрани чрез пет открити състезателни процедури, насочени към качество, високи постижения, приобщаване и ***многообразие на географското*** покритие;

Or. fr

Изменение 63
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и за укрепване на европейската идентичност;	Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и за укрепване на европейската идентичност***, при което мобилността в цяла Европа, придобиването на допълнителни езикови умения, ежедневната работа по споделени цели и решения следва да бъдат общи стандарти в стратегиите на алиансите***;

Or. en

Изменение 64
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование ***и за укрепване на*** европейската ***идентичност***;	Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за ***висше*** образование***, укрепване на европейската идентичност, култура и ценности и възприемане на глобални подходи, практики и съдържание; по този начин се обогатява*** европейската ***академична общност***;

Or. en

Изменение 65
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и за укрепване на европейската идентичност;	Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование***, способно да отговори на световните предизвикателства,*** и за укрепване на европейската идентичност;

Or. en

Изменение 66
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и за укрепване на европейската идентичност;	Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и ***европейско научноизследователско пространство, както и*** за укрепване на европейската идентичност;

Or. en

Изменение 67
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на ***интегрирано***, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и за укрепване на европейската идентичност;	Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на ***качествено***, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и за укрепване на европейската идентичност;

Or. fr

Изменение 68
Жужана Борвендег

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и за укрепване на ***европейската идентичност***;	Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ключов инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и за укрепване на ***европейските идентичности***;

Or. hu

Изменение 69
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е ***ключов*** инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и за укрепване на европейската идентичност;	Й. като има предвид, че инициативата „Европейски университети“ е инструмент за изграждане на интегрирано, конкурентоспособно и приобщаващо европейско пространство за образование и за укрепване на европейската идентичност;

Or. en

Изменение 70
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение Й а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йа. като има предвид, че националните рамки за дипломите за висше образование, включително различните методи на преподаване и

различните университетски учебни програми, са важни за запазването на културния плурализъм и многообразието в ЕС;

Or. en

Изменение 71
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че алиансите доказаха своя преобразяващ потенциал за модернизиране на системите за висше образование на държавите членки ***и утвърдиха роля за самите себе си*** в образованието на ново поколение мобилни европейски студенти; като има предвид, че университетите от няколко алианса са ***в челните редици*** на законодателните промени в собствените си държави;	К. като има предвид, че алиансите доказаха своя преобразяващ потенциал за модернизиране на системите за висше образование на държавите членки***, изигравайки водеща роля*** в образованието на ново поколение мобилни европейски студенти ***за много кратък период от време и допринасяйки за авангардни научни изследвания***; като има предвид, че университетите от няколко алианса са ***ключови поддръжници*** на законодателните промени в собствените си държави ***и основни фактори, обуславящи тези промени***;

Or. en

Изменение 72
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че алиансите доказаха своя преобразяващ потенциал	К. като има предвид, че алиансите доказаха своя преобразяващ потенциал

за модернизиране на системите за висше образование на държавите членки и утвърдиха роля за самите себе си в образованието на ново поколение мобилни европейски студенти; като има предвид, че университетите от няколко алианса са в челните редици на законодателните промени в собствените си държави;	за модернизиране на системите за висше образование на държавите членки и утвърдиха роля за самите себе си в образованието на ново поколение мобилни европейски студенти***, академици, изследователи и административен персонал***; като има предвид, че университетите от няколко алианса са в челните редици на законодателните промени в собствените си държави;

Or. en

Изменение 73
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че алиансите доказаха своя преобразяващ потенциал за модернизиране на системите за висше образование на държавите членки ***и*** утвърдиха роля за самите себе си в образованието на ново поколение мобилни европейски студенти; като има предвид, че университетите от няколко алианса са в челните редици на законодателните промени в собствените си държави;	К. като има предвид, че алиансите доказаха своя преобразяващ потенциал за модернизиране на системите за висше образование на държавите членки***,*** утвърдиха роля за самите себе си в образованието на ново поколение мобилни европейски студенти ***и допринесоха за авангардни научни изследвания***; като има предвид, че университетите от няколко алианса са в челните редици на законодателните промени в собствените си държави;

Or. en

Изменение 74
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че алиансите	К. като има предвид, че алиансите

доказаха своя преобразяващ потенциал за ***модернизиране*** на системите за висше образование на държавите членки и утвърдиха роля за самите себе си в образованието на ново поколение ***мобилни*** европейски студенти; като има предвид, че университетите от няколко алианса са в челните редици на законодателните промени в собствените си държави;	доказаха своя преобразяващ потенциал за ***вдъхване на нова динамика*** на системите за висше образование на държавите членки и утвърдиха роля за самите себе си в образованието на ново поколение европейски студенти; като има предвид, че университетите от няколко алианса са в челните редици на законодателните промени в собствените си държави;

Or. fr

Изменение 75
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение К а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ка. като има предвид, че ефективността и резултатите от тези алианси се определят не само от техните образователни и научноизследователски постижения, но и от техния акцент върху повишаването на уменията и благосъстоянието на студентите, както се подчертава в „Съюза на уменията“;

Or. en

Изменение 76
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че 23 държави членки ***финансират съюзи*** със своите национални бюджети;	Л. като има предвид, че 23 държави членки ***понастоящем съфинансират алианси*** със своите национални бюджети;

Or. en

Изменение 77
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че 23 държави членки финансират ***съюзи*** със своите национални бюджети;	Л. като има предвид, че 23 държави членки ***понастоящем*** финансират ***алианси*** със своите национални бюджети;

Or. en

Изменение 78
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че 23 държави членки финансират ***съюзи*** със своите национални бюджети;	Л. като има предвид, че ***само*** 23 държави членки финансират ***алианси*** със своите национални бюджети;

Or. fr

Изменение 79
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение Л а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ла. като има предвид, че съгласно принципа на субсидиарност, установен в член 5 от Договора за Европейския съюз, образованието и висшето образование са прерогативи на държавите членки, като

Европейският съюз действа в спомагателно качество;

Or. fr

Изменение 80
Нела Рил, Лоранс Фаренг, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Съображение Л а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ла. като има предвид, че достъпът на студентите от уязвими, слабо представени и необлагодетелствани среди до програмите и инициативите в рамките на алиансите все още не е подложен на оценка и надежден мониторинг;

Or. en

Изменение 81
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Съображение Л б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Лб. като има предвид, че значителното намаляване на федералните бюджети за научните агенции на САЩ и научноизследователската и развойна дейност от другата страна на Атлантическия океан представлява възможност, от която алиансите на европейски университети следва да се възползват, за да привлекат таланти от САЩ;

Or. fr

Изменение 82
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отбелязва ***топлото възприемане на*** инициативата „Европейски университети“ ***от страна на*** висшите учебни заведения ***и*** ролята на инициативата за улесняване на усилията за премахване на пречките пред международното сътрудничество в областта на висшето образование; подчертава факта, че проектите за мобилност, създаването на общи учебни програми и сътрудничеството в областта на научните изследвания между университетите в Европа са от съществено значение за посрещане на нуждите в стратегически области; отбелязва, че алиансите са мощен инструмент за прилагането на процеса от Болоня;	1. отбелязва***, че*** инициативата „Европейски университети“ ***беше посрещната радушно от*** висшите учебни заведения***, които се ангажираха с нея, и изтъква*** ролята на инициативата за улесняване на усилията за премахване на пречките пред международното сътрудничество в областта на висшето образование; подчертава факта, че проектите за мобилност, създаването на общи учебни програми и сътрудничеството в областта на научните изследвания между университетите в Европа са от съществено значение за посрещане на нуждите в стратегически области; отбелязва, че алиансите са мощен инструмент за прилагането на процеса от Болоня; ***подчертава, че алиансите влияят върху процесите на трансформация във висшето образование чрез въвеждане и насърчаване на иновативни подходи, както и на нови методи за сътрудничество и създаване на възможности;***

Or. en

Изменение 83
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*

1. отбелязва ***топлото възприемане*** на инициативата „Европейски университети“ от страна на висшите учебни заведения и ролята на инициативата за улесняване на усилията за премахване на пречките пред международното сътрудничество в областта на висшето образование; подчертава факта, че проектите за мобилност, създаването на общи учебни програми и сътрудничеството в областта на научните изследвания между университетите в ***Европа са от съществено значение*** за посрещане на нуждите в стратегически области; отбелязва, че алиансите ***са*** мощен инструмент за ***прилагането на процеса от Болоня***;	1. отбелязва ***радушното посрещане*** на инициативата „Европейски университети“ от страна на висшите учебни заведения и ролята на инициативата за улесняване на усилията за премахване на пречките пред международното сътрудничество в областта на висшето образование; подчертава факта, че проектите за мобилност, създаването на общи учебни програми и сътрудничеството в областта на научните изследвания между университетите в ***Европейския съюз са благоприятни*** за посрещане на нуждите в стратегически области; отбелязва, че алиансите ***могат да бъдат*** мощен инструмент за ***изпълнението на препоръките в доклада на Марио Драги и политическите приоритети на Урсула фон дер Лайен***;
	Or. fr

Изменение 84
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отбелязва ***топлото възприемане*** на инициативата „Европейски университети“ от страна на висшите учебни заведения и ролята на инициативата за улесняване на усилията за премахване на пречките пред международното сътрудничество в областта на висшето образование; подчертава факта, че проектите за мобилност, създаването на общи учебни програми и сътрудничеството в областта на научните изследвания между университетите в Европа са от съществено значение за посрещане на нуждите в стратегически области; отбелязва, че алиансите са мощен	1. отбелязва ***радушното посрещане*** на инициативата „Европейски университети“ от страна на висшите учебни заведения и ролята на инициативата за улесняване на усилията за премахване на пречките***, например правните пречки, вариациите във финансирането и различията между системите за акредитация,*** пред международното сътрудничество в областта на висшето образование; подчертава факта, че проектите за мобилност, създаването на общи учебни програми и сътрудничеството в областта на научните изследвания между

инструмент за прилагането на процеса от Болоня;	университетите в Европа са от съществено значение за посрещане на нуждите в стратегически области; отбелязва, че алиансите са мощен инструмент за прилагането на процеса от Болоня;

Or. en

Изменение 85
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отбелязва ***топлото възприемане*** на инициативата „Европейски университети“ от страна на висшите учебни заведения и ролята на инициативата за улесняване на усилията за премахване на пречките пред международното сътрудничество в областта на висшето образование; подчертава факта, че проектите за мобилност, създаването на общи учебни програми и сътрудничеството в областта на научните изследвания между университетите в Европа са от съществено значение за посрещане на нуждите в стратегически области; отбелязва, че алиансите са мощен инструмент за прилагането на процеса от Болоня;	1. отбелязва ***радушното посрещане*** на инициативата „Европейски университети“ от страна на висшите учебни заведения и ролята на инициативата за улесняване на усилията за премахване на пречките пред международното сътрудничество в областта на висшето образование; подчертава факта, че проектите за мобилност, създаването на общи учебни програми и сътрудничеството в областта на научните изследвания между университетите в Европа са от съществено значение за посрещане на нуждите в стратегически области ***и укрепване на нашата европейска идентичност и ценности***; отбелязва, че алиансите са мощен инструмент за прилагането на процеса от Болоня ***и постигането на напредък в рамките на този процес***;

Or. en

Изменение 86
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отбелязва ***топлото възприемане*** на инициативата „Европейски университети“ от страна на висшите учебни заведения и ролята на инициативата за улесняване на усилията за премахване на пречките пред международното сътрудничество в областта на висшето образование; подчертава факта, че проектите за мобилност***, създаването на общи учебни програми*** и сътрудничеството в областта на научните изследвания между университетите в Европа са от съществено значение за посрещане на нуждите в стратегически области; отбелязва, че алиансите са мощен инструмент за прилагането на процеса от Болоня;	1. отбелязва ***радушното посрещане*** на инициативата „Европейски университети“ от страна на висшите учебни заведения и ролята на инициативата за улесняване на усилията за премахване на пречките пред международното сътрудничество в областта на висшето образование; подчертава факта, че проектите за мобилност и сътрудничеството в областта на научните изследвания между университетите в Европа са от съществено значение за посрещане на нуждите в стратегически области; отбелязва, че алиансите са мощен инструмент за прилагането на процеса от Болоня;

Or. fr

Изменение 87
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава, че между националните практики и регулаторни уредби съществуват трайни различия, които възпрепятстват изпълнението на съвместните програми и безпроблемната мобилност;

Or. en

Изменение 88
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция

Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава разнообразието на алиансите по отношение на управлението, обхванатите теми и въпроси, ***както*** и размера и местоположението на участващите университети; отбелязва ***голямото*** и успешно участие на университети от средноголемите градове, селските райони и най-отдалечените региони, което прави алиансите достъпна и приобщаваща инициатива; подчертава ***факта***, че универсалният подход не е подходящ за алиансите; отбелязва, че географското представителство на университетите в рамките на алиансите в цяла Европа е от ключово значение за справяне с изтичането на мозъци;	2. подчертава разнообразието на алиансите по отношение на управлението, обхванатите теми и въпроси, ***научноизследователската дейност*** и размера и местоположението на участващите университети; отбелязва ***масовото*** и успешно участие на университети от средноголемите градове, селските райони и най-отдалечените региони, което прави алиансите достъпна и приобщаваща инициатива***, която свързва географски отдалечени общности в цяла Европа и насърчава сътрудничеството и общия подход към преодоляването на обществените и научните предизвикателства***; подчертава, че универсалният подход не е подходящ за алиансите; отбелязва, че географското представителство на университетите в рамките на алиансите в цяла Европа е от ключово значение за ***реализиране на местните и териториалните приоритети, привличане на международни таланти и*** справяне с изтичането на мозъци;

Or. en

Изменение 89
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава разнообразието на алиансите по отношение на управлението, обхванатите теми и въпроси, както и размера и	2. подчертава разнообразието на алиансите по отношение на управлението, обхванатите теми и въпроси, както и размера и

местоположението на участващите университети; отбелязва ***голямото*** и успешно участие на университети от средноголемите градове, селските райони и най-отдалечените региони, което прави алиансите достъпна и приобщаваща инициатива; подчертава факта, че универсалният подход не е подходящ за алиансите; отбелязва, че географското представителство на университетите в рамките на алиансите ***в цяла Европа*** е от ключово значение за справяне с изтичането на мозъци;	местоположението на участващите университети; отбелязва ***масовото*** и успешно участие на университети от средноголемите градове, селските райони и най-отдалечените региони, което прави алиансите достъпна и приобщаваща инициатива; подчертава факта, че универсалният подход не е подходящ за алиансите; отбелязва, че географското представителство на университетите ***от цяла Европа*** в рамките на алиансите***, всеки от които представлява мрежа, обхващаща целия континент,*** е от ключово значение за справяне с изтичането на мозъци ***и съответно същевременно оказва безценен принос за единството и интеграцията на Европа***;

Or. en

Изменение 90
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава разнообразието на алиансите по отношение на управлението, обхванатите теми и въпроси, както и размера и местоположението на участващите университети; отбелязва ***голямото*** и успешно участие на университети от средноголемите градове, селските райони и най-отдалечените региони, което прави алиансите достъпна и приобщаваща инициатива; подчертава факта, че универсалният подход не е подходящ за алиансите; отбелязва, че географското представителство на университетите в рамките на алиансите в цяла Европа е от ключово значение за справяне с изтичането на мозъци;	2. подчертава разнообразието на алиансите по отношение на управлението, обхванатите теми и въпроси, както и размера и местоположението на участващите университети; отбелязва ***масовото*** и успешно участие на университети от средноголемите градове, селските райони и най-отдалечените региони, което прави алиансите достъпна и приобщаваща инициатива; подчертава факта, че универсалният подход не е подходящ за алиансите; отбелязва, че географското представителство на университетите в рамките на алиансите в цяла Европа е от ключово значение за справяне с изтичането на мозъци ***и привличане на международни***

таланти;

Or. en

Изменение 91
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава разнообразието на алиансите по отношение на управлението, обхванатите теми и въпроси, както и размера и местоположението на участващите университети; отбелязва ***голямото*** и успешно участие на университети от средноголемите градове, селските райони и най-отдалечените региони, което прави алиансите достъпна ***и приобщаваща*** инициатива; подчертава факта, че универсалният подход не е подходящ за алиансите; отбелязва, че географското ***представителство*** на университетите в рамките на алиансите в ***цяла Европа*** е от ключово значение за справяне с изтичането на мозъци;	2. подчертава разнообразието ***и гъвкавостта*** на алиансите по отношение на управлението, обхванатите теми и въпроси, както и размера и местоположението на участващите университети; отбелязва ***масовото*** и успешно участие на университети от средноголемите градове, селските райони и най-отдалечените региони, което прави алиансите достъпна инициатива; подчертава факта, че универсалният подход не е подходящ за алиансите; отбелязва, че географското ***многообразие*** на университетите в рамките на алиансите в ***целия Европейски съюз*** е от ключово значение за справяне с изтичането на мозъци ***във и извън Европа***;

Or. fr

Изменение 92
Анамария Вичек

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава разнообразието на алиансите по отношение на управлението, обхванатите теми и въпроси, както и размера и	2. подчертава разнообразието на алиансите по отношение на управлението, обхванатите теми и въпроси, както и размера и

местоположението на участващите университети; отбелязва голямото и успешно участие на университети от средноголемите градове, селските райони и най-отдалечените региони, което прави алиансите достъпна и приобщаваща инициатива; подчертава факта, че универсалният подход не е подходящ за алиансите; отбелязва, че географското представителство на университетите в рамките на алиансите в цяла Европа е от ключово значение за справяне с изтичането на мозъци;	местоположението на участващите университети; отбелязва голямото и успешно участие на университети от средноголемите градове, селските райони и най-отдалечените региони, което прави алиансите достъпна и приобщаваща инициатива; подчертава факта, че универсалният подход не е подходящ за ***университетите, включително за*** алиансите; отбелязва, че географското представителство на университетите в рамките на алиансите в цяла Европа е от ключово значение за справяне с изтичането на мозъци;

Or. en

Изменение 93
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***имат*** реално въздействие върху тяхното развитие;	3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***оказват*** реално въздействие върху тяхното развитие; ***подчертава, че е важно участието на студентите да се съгласува със студентските организации, за да се осигурят прозрачност, справедливост и приобщаване по отношение на участието на заинтересованите страни; посочва, че това включва прозрачни демократични процеси, правомощия за гласуване и насърчаване на многообразието сред представителите на студентите;***

Or. en

Изменение 94
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил, Мануела Рипа

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***имат*** реално въздействие върху тяхното развитие;	3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***оказват*** реално въздействие върху тяхното развитие***, като се има предвид, че участието на младите хора в демократичните процеси и процесите на вземане на решения спомага алиансите да бъдат ориентирани в по-голяма степен към бъдещето и същевременно спомага за преодоляване на настоящите и практическите предизвикателства, пред които студентите са изправени***;

Or. en

Изменение 95
Нела Рил, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***имат*** реално въздействие върху тяхното развитие;	3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***оказват*** реално въздействие върху тяхното развитие; ***отбелязва, че интеграцията на студентите не следва да води до създаването на структури, които съществуват паралелно със съществуващото представителство на студентите, а да се основава на съществуващите студентски органи и техния експертен опит;***

Or. en

Изменение 96
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***имат*** реално въздействие върху тяхното развитие;	3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***оказват*** реално въздействие върху тяхното развитие; ***призовава участието на студентите в управлението на алиансите да се включи като основен критерий за получаване на финансиране от ЕС;***

Or. en

Изменение 97
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да имат реално въздействие върху тяхното развитие***;	3. ***предупреждава, че съществува риск ръководните органи да попаднат под идеологическия контрол на малцинства, решени да насърчават налагането на единен европейски университетски модел, който е откъснат от националните реалности***;

Or. fr

Изменение 98
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***имат*** реално въздействие върху тяхното развитие;	3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***оказват*** реално въздействие върху тяхното развитие ***и да участват активно в дискусиите***;

Or. en

Изменение 99
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***имат*** реално въздействие върху тяхното развитие;	3. приветства включването на студенти в управленските структури на алиансите, което дава възможност на младите хора да ***оказват съществено и*** реално въздействие върху тяхното развитие;

Or. en

Изменение 100
Нела Рил, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава необходимостта от разработване на рамка за приобщаващия характер на алиансите в съответствие с принципите, насоките и показателите за социалното измерение на висшето образование, изготвени от Групата за наблюдение на процеса от Болоня, с цел да се гарантират достъпът и

приобщаването на всички студенти, особено като се има предвид трайната жилищна криза в цяла Европа;

Or. en

Изменение 101
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава, че е важно да се осигури баланс между половете и пълноценно представителство на жените в управленските структури на алиансите, включително сред академичните и административните ръководители; призовава за систематично събиране на разбити по полов признак данни с цел да се следи напредъкът по отношение на равенството между половете в алиансите на европейски университети;

Or. en

Изменение 102
Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава, че в алиансите на европейски университети е необходимо да се осигури широко географско и институционално представителство, включително на университетите от по-слабо

развитите региони и по-малките институции, за да се избегне академичният елитизъм и да се насърчи териториалното сближаване в рамките на целия Съюз;

Or. en

Изменение 103
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приветства факта, че някои алианси участват в пилотни проекти, насочени към създаването на европейска диплома за висше образование и/или правен статут; подчертава обаче, че алиансите не следва да служат като единствен инструмент за иновации във висшето образование; отбелязва, че алиансите следва да имат свободата да се специализират и да бъдат гъвкави в ***предприеманото от тях***;	4. приветства факта, че някои алианси участват в пилотни проекти, насочени към създаването на европейска диплома за висше образование и/или правен статут; подчертава обаче, че алиансите не следва да служат като единствен инструмент за иновации във висшето образование; отбелязва, че алиансите следва да имат свободата да се специализират и да бъдат гъвкави в ***своите начинания; подкрепя разработването на европейска диплома за висше образование въз основа на общоприети критерии за качество, така че да се улесни съвместното признаване на дипломите и да се засили престижът в световен мащаб на европейското висше образование; подчертава обаче, че знакът за европейска диплома за висше образование трябва да допълва, а не да заменя националните квалификационни рамки, и че при неговото въвеждане следва да се зачита институционалната автономност и същевременно да се избягва допълнителната***

административна тежест;

Or. en

Изменение 104
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***приветства факта***, че някои алианси ***участват в*** пилотни проекти, насочени към създаването на ***европейска*** диплома за висше образование ***и/***или правен статут; ***подчертава обаче, че алиансите не следва да служат като единствен инструмент за иновации във*** висшето образование; ***отбелязва***, че алиансите следва ***да имат свободата*** да се ***специализират и*** да бъдат ***гъвкави в предприеманото от тях***;	4. ***отбелязва***, че някои алианси ***на европейски университети са стартирали*** пилотни проекти, насочени към създаването на ***обща*** диплома за висше образование или правен статут; ***изтъква, че висшето образование продължава да бъде национална компетентност и че нито един проект не може да води до принудителна хармонизация или засилен контрол от страна на ЕС в тази област; предупреждава за нарастващите бюджетни разходи за тези мерки, които често са продиктувани от идеологическата логика на свободата на движение, а не от аналитична концепция, базираща се на качеството на*** висшето образование; ***накрая подчертава***, че алиансите ***не*** следва ***при никакви обстоятелства*** да се ***превръщат в нормативни или ексклузивни структури, а следва да продължат*** да бъдат ***ad hoc инициативи, които са строго регулирани от държавите членки***;

Or. fr

Изменение 105
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***приветства факта, че някои алианси участват в пилотни проекти, насочени към създаването на европейска диплома за висше образование и/или правен статут; подчертава обаче, че алиансите не следва да служат като единствен инструмент за иновации във висшето образование;*** отбелязва, че алиансите следва да имат свободата да се специализират и да бъдат гъвкави в ***предприеманото от тях***;	4. отбелязва, че алиансите следва да имат свободата да се специализират и да бъдат гъвкави в ***своите начинания***;

Or. fr

Изменение 106
Анамария Вичек

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приветства факта, че някои алианси участват в пилотни проекти, насочени към създаването на европейска диплома за висше образование и/или правен статут; подчертава обаче, че алиансите не следва да служат като единствен инструмент за иновации във висшето образование; отбелязва, че алиансите следва да имат свободата да се специализират и да бъдат гъвкави в ***предприеманото от тях***;	4. приветства факта, че някои алианси участват в пилотни проекти, насочени към създаването на европейска диплома за висше образование и/или правен статут; подчертава обаче, че алиансите не следва да служат като единствен инструмент за иновации във висшето образование; отбелязва, че ***университетите, включително*** алиансите***,*** следва да имат свободата да се специализират и да бъдат гъвкави в ***своите начинания***;

Or. en

Изменение 107
Нела Рил, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция

Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приветства факта, че някои алианси участват в пилотни проекти, насочени към създаването на ***европейска диплома*** за висше образование ***и/или правен статут***; подчертава обаче, че алиансите не следва да служат като единствен инструмент за иновации във висшето образование; отбелязва, че алиансите следва да имат свободата да се специализират и да бъдат гъвкави в ***предприеманото от тях***;	4. приветства факта, че някои алианси участват в пилотни проекти, насочени към създаването на ***правен статут, както и към създаването на общоевропейски дипломи*** за висше образование; подчертава обаче, че алиансите не следва да служат като единствен инструмент за иновации във висшето образование; отбелязва, че алиансите следва да имат свободата да се специализират и да бъдат гъвкави в ***своите начинания***;

Or. en

Изменение 108
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***приветства факта***, че някои алианси участват в пилотни проекти, насочени към създаването на европейска диплома за висше образование и/или правен статут; подчертава обаче, че алиансите не следва да служат като единствен инструмент за иновации във висшето образование; отбелязва, че алиансите следва да имат свободата да се специализират и да бъдат гъвкави в ***предприеманото от тях***;	4. ***отбелязва***, че някои алианси участват в пилотни проекти, насочени към създаването на европейска диплома за висше образование и/или правен статут; подчертава обаче, че алиансите не следва да служат като единствен инструмент за иновации във висшето образование; отбелязва, че алиансите следва да имат свободата да се специализират и да бъдат гъвкави в ***своите начинания***;

Or. fr

Изменение 109
Сабрина Реп

Предложение за резолюция

Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. подчертава, че успехът и устойчивостта на алиансите на европейски университети трябва да бъдат подкрепени от стабилно и дългосрочно публично финансиране както на равнището на ЕС, така и на национално равнище; подчертава, че е необходимо да се осигурят достатъчни, стабилни и предвидими ресурси, и предупреждава да не се разчита прекомерно на частното финансиране, което би могло да застраши справедливостта и обществения интерес към висшето образование;

Or. en

Изменение 110
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил, Мануела Рипа

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. посреща със задоволство окончателните резултати от шестте експериментални проекта в областта на политиката по „Еразъм +“, проведени от 21 алианса, относно европейската диплома и знак[13а]; отчита, че тези проекти очевидно предлагат добавена стойност и представляват стъпка напред към признаването на степени и дипломи на равнището на ЕС;
	[13а] Работен документ на службите на Комисията SWD(2024)291

Or. en

Изменение 111
Нела Рил, Диана Риба и Хинер, Лоранс Фаренг

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. отбелязва, че е необходимо да се гарантира, че освен алиансите на европейски университети знакът за европейска диплома за висше образование е еднакво достъпен за всички други съвместни университетски програми;

Or. en

Изменение 112
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. посреща със задоволство текущата работа по предоставянето на европейски правен статут на алиансите на европейски университети;

Or. en

Изменение 113
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

4б. изразява твърдото си убеждение, че алиансите имат потенциала да укрепят европейското пространство за висше образование и по този начин да проправят пътя към създаването на единно пространство за акредитация на европейско равнище – необходима стъпка за автономността на Европа, като се има предвид, че много европейски институции за висше образование все още разчитат на американските агенции за акредитация, какъвто е случаят с магистърските степени по бизнес администрация;

Or. en

Изменение 114
Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. призовава Комисията и държавите членки да подкрепят разработването на съвместна европейска диплома за висше образование, като гарантират автоматичното взаимно признаване на академичните квалификации в целия Съюз и я утвърдят като символ на европейското академично сътрудничество и високи постижения;

Or. en

Изменение 115
Анамария Вичек

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програма*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната;	5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програмата*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната; ***подчертава, че финансирането по програмата „Еразъм +“, както и възможностите за мобилност, трябва да бъдат еднакво достъпни за всички университети и техните студенти без дискриминация и че те не подлежат на политически и идеологически дебати между държавите членки и Европейската комисия; съответно призовава Комисията своевременно да осигури достъпа на всички университети до програмата „Еразъм +“;***
	Or. en

Изменение 116
Жужана Борвендег

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програма*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от	5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програмата*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от

студентите в участващите алианси все още не е постигната;	студентите в участващите алианси все още не е постигната; ***изразява съжаление във връзка с факта, че в някои държави членки студентите са почти изцяло изключени от проектите за мобилност по програмата „Еразъм +“ поради продължаващото политическо напрежение между националното правителство и Комисията;***

Or. hu

Изменение 117
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програма*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната;	5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програмата*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната; ***призовава Комисията да преразгледа специфичните безвъзмездни средства по програмата „Еразъм +“ за тези алианси, за да се насърчи мобилността на студентите и същевременно да се намалят разходите за настаняване и транспорт и цифровото разделение в рамките на ЕС;***

Or. fr

Изменение 118

Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програма*** „Еразъм +“; ***отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната;***	5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програмата*** „Еразъм +“;

Or. fr

Изменение 119
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програма*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната;	5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програмата*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната; ***изразява загриженост относно социално-икономическите пречки, които възпрепятстват участието на студентите и изследователите с ниски доходи;***

Or. en

Изменение 120
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти и академичен и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програма*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната;	5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти***, учещи през целия живот,*** и академичен***, неакадемичен*** и административен персонал на участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програмата*** „Еразъм +“; отбелязва ***обаче***, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната ***и ще продължи да бъде труднопостижима, ако не се осигурят подходящи механизми за финансиране***;

Or. en

Изменение 121
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти ***и*** академичен и административен персонал на участващи в алианси	5. приветства значителното увеличение на броя на проектите за мобилност, в които участват студенти***, изследователи,*** академичен и административен персонал на

университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програма*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната;	участващи в алианси университети, в сравнение с други проекти за мобилност по ***програмата*** „Еразъм +“; отбелязва, че първоначалната цел за постигане на безпрепятствена мобилност за 50% от студентите в участващите алианси все още не е постигната;

Or. en

Изменение 122
Нела Рил, Диана Риба и Хинер, Лоранс Фаренг

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. отбелязва, че целите за мобилност в рамките на алиансите са по-амбициозни в сравнение с общите цели за мобилност по програмата „Еразъм +“; изразява загриженост относно потенциалното предизвикателство, което може да възникне, ако програмите за мобилност на алиансите и общите схеми за мобилност на университетите по програмата „Еразъм +“ се конкурират за едни и същи ограничени източници на финансиране в рамките на „Еразъм +“; припомня, че общите схеми за мобилност по програмата „Еразъм +“ са достъпни за всички студенти, докато схемите за мобилност в рамките на алиансите са достъпни само за студенти, записани във висши учебни заведения, които са част от алиансите;

Or. en

Изменение 123
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава все по-широкото разпространение сред студентите и персонала на проблеми, свързани с психичното здраве и изострени от академичния натиск и транснационалната мобилност; призовава за интегриране в европейските междууниверситетски кампуси на услуги за подкрепа на психичното здраве;

Or. en

Изменение 124
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява ***загриженост*** относно ***настоящите*** заплахи за академичната и научната свобода в ***няколко части на света, включително в някои държави членки***; подчертава ***ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на*** привлекателността на ***европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС***;	6. изразява ***загрижеността си*** относно ***нарастващите*** заплахи за академичната и научната свобода в ***рамките на самия Европейски съюз, по-специално в резултат на идеологията на политическата коректност, крайното политизиране на академичния свят и снизхождението по отношение на насилствените крайно леви движения***; подчертава***, че тези идеологически крайности застрашават високите постижения, неутралността и основната мисия на европейските университети за предаване на знания; посочва, че*** привлекателността на ***европейското висше образование не следва да се основава на културна нападателност, а на интелектуална взискателност, научна щателност и зачитане на***

свободата на мисълта;

Or. fr

Изменение 125
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в ***няколко*** части на света, включително в някои държави членки; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, ***за*** повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС;	6. изразява загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в ***някои*** части на света, включително в някои държави членки***, и подчертава, че тези ценности не могат да бъдат съхранени, ако Европа продължи да бъде разединена и уязвима спрямо външен натиск***; подчертава ролята на ***алиансите в качеството им на многостранни и мултикултурни пространства за учене за укрепването на европейските ценности; подчертава също така важната роля, която*** университетите, включително алиансите, ***играят за насърчаване на активното гражданство, изграждане на доверие към демократичните институции, повишаване на стойността на науката и*** повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС;

Or. en

Изменение 126
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция

Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в ***няколко*** части на света, включително в някои държави членки; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС;	6. изразява ***дълбоката си*** загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в ***някои*** части на света, включително в някои държави членки; подчертава***, че алиансите са необходими, за да се отстояват европейските ценности, демократичната устойчивост и институционалната автономност; подчертава*** ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС ***и за насърчаване на сътрудничеството въз основа на ценности като високи постижения, академична свобода, откритост и достъпност***;

Or. en

Изменение 127
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в няколко части на света, включително в някои държави членки; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС;	6. изразява загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в няколко части на света, включително в някои държави членки; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС; ***същевременно подчертава, че е важно да се насърчава създаването на***

интелектуално многообразие и да се защитава свободата на словото както за студентите, така и за академичния персонал;

Or. en

Изменение 128
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил, Мануела Рипа

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в ***няколко*** части на света, включително в някои държави членки; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за ***повишаване на*** привлекателността на европейския сектор на висшето образование за ***студенти и академичен*** персонал от държави извън ЕС;	6. изразява ***дълбоката си*** загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в ***някои*** части на света, включително в някои държави членки; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за ***защитата и насърчаването на основаната на факти наука, което повишава*** привлекателността на европейския сектор на висшето образование за ***академичния*** персонал от държави извън ЕС; ***подчертава, че е необходимо ЕС да продължи да инвестира в своя научноизследователски сектор, за повиши неговата притегателна сила;***

Or. en

Изменение 129
Жужана Борвендег

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***изразява загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в няколко части на света, включително***	6. подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на привлекателността на европейския

в някои държави членки; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС;

сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС;

Or. hu

Изменение 130
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в ***няколко*** части на света, включително в някои държави членки; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС;	6. изразява загриженост относно настоящите заплахи за академичната и научната свобода в ***някои*** части на света, включително в някои държави членки; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС; ***подчертава, че е важно да се насърчават и зачитат многообразието, приобщаването и демократичните ценности във висшето образование;***

Or. en

Изменение 131
Нела Рил, Диана Риба и Хинер, Лоранс Фаренг

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост относно	6. изразява загриженост относно

настоящите заплахи за академичната и научната свобода в ***няколко*** части на света, включително в някои държави членки; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС;	настоящите заплахи за академичната и научната свобода в ***някои*** части на света, включително в някои държави членки ***и в трети държави, участващи в програмата „Еразъм +“***; подчертава ролята на университетите, включително алиансите, за повишаване на привлекателността на европейския сектор на висшето образование за студенти и академичен персонал от държави извън ЕС;

Or. en

Изменение 132
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. изразява загриженост във връзка с разпространението на едноезичието под формата на английския език в европейските университети, което застрашава езиковото многообразие на континента и маргинализира основните европейски академични езици; предупреждава за риска от англосаксонска хегемония в образователното съдържание и интелектуалните подходи; отхвърля всеки опит за езикова хармонизация, който би могъл да доведе до заличаване на националните и културните идентичности в европейското висше образование;

Or. fr

Изменение 133
Сабрина Реп

Предложение за резолюция

Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава, че приобщаването и равният достъп трябва да бъдат основни принципи при разработването и прилагането на алианси на европейски университети, като се гарантира участието на студенти от всички социално-икономически среди, включително от селските, отдалечените и маргинализираните региони, и се насърчава равенството между половете и достъпността за хората с увреждания;

Or. en

Изменение 134
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. поощрява алиансите да насърчават приобщаващите учебни програми и политики на университетите, които активно се борят срещу всички форми на дискриминация, включително дискриминацията срещу ЛГБТИК+ лицата, расизма, ксенофобията и насилието, основано на пола; препоръчва да се приемат харти за равенство и многообразие в рамките на алиансите;

Or. en

Изменение 135
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства инициативата „Съюз на уменията“, особено предстоящото предложение относно правния статут на алиансите, което улеснява инициирането и ръководенето на европейски проекти, привличането на финансиране и разширяването на тяхната управленска структура, особено в случая на университети от държави извън ЕС;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 136
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства инициативата „Съюз на уменията“, особено предстоящото предложение относно правния статут на алиансите, което улеснява инициирането и ръководенето на европейски проекти, привличането на финансиране и разширяването на тяхната управленска структура, особено в случая на университети от държави извън ЕС;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 137
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства инициативата „Съюз на уменията“, особено предстоящото предложение относно правния статут на алиансите, което улеснява иницииране и ръководене на европейски проекти, привличането на финансиране и разширяването на тяхната управленска структура***, особено в случая*** на университети от държави извън ЕС;	7. приветства инициативата „Съюз на уменията“, особено предстоящото предложение относно правния статут на алиансите, което улеснява иницииране и ръководене на европейски проекти, привличането на финансиране и разширяването на тяхната управленска структура***; посреща със задоволство участието*** на университети от държави извън ЕС***, по-специално от държави кандидатки, и на външни партньори, както и световния обхват на алиансите***;

Or. en

Изменение 138
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства инициативата „Съюз на уменията“, ***особено предстоящото предложение относно правния*** статут ***на*** алиансите***, което улеснява*** иницииране и ръководене на европейски проекти, привличането на финансиране и разширяването на тяхната управленска структура, ***особено*** в случая на университети от държави извън ЕС;	7. приветства инициативата „Съюз на уменията“, ***която си поставя за цел да проучи разработването на подходящ европейски правен*** статут ***за алиансите на висши учебни заведения, както и възможностите за инвестиции в*** алиансите ***на европейски университети, които биха улеснили*** иницииране и ръководене на европейски проекти, привличането на финансиране и разширяването на тяхната управленска структура, ***включително*** в случая на университети от държави извън ЕС;

Or. en

Изменение 139
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства инициативата „Съюз на уменията“, особено предстоящото предложение ***относно*** правния статут на алиансите, което ***улеснява*** инициирането и ръководенето на европейски проекти, привличането на финансиране и разширяването на тяхната управленска структура, особено в случая на университети от държави извън ЕС;	7. приветства инициативата „Съюз на уменията“, особено предстоящото предложение ***за бъдещите възможности за инвестиции и*** правния статут на алиансите, ***включително за предоставяне на възможност за обединяването на ресурси,*** което ***би улеснило*** инициирането и ръководенето на европейски проекти, привличането на финансиране и разширяването на тяхната управленска структура, особено в случая на университети от държави извън ЕС;

Or. en

Изменение 140
Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава, че е необходимо да се приеме ясно определена правна рамка за алиансите на европейски университети и всички свързани с тях съвместни европейски дипломи за висше образование, така че да се осигури правна сигурност за висшите учебни заведения, студентите и държавите членки и да се улесни институционализирането на трансграничното сътрудничество;

Or. en

Изменение 141
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. посреща със задоволство основаните на ценности инициативи, например сътрудничеството в дух на солидарност с Украйна и ролята на алиансите по отношение на подготовката за присъединяването на източните съседни държави;

Or. en

Изменение 142
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7б. подчертава ключовата роля, която алиансите на европейски университети могат да играят за привличането на студенти и изследователи, които търсят алтернативи поради промените в културните, политическите или институционалните условия, които възпрепятстват академичната свобода и професионалното израстване в техните държави на произход;

Or. en

Изменение 143
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства създаването на FOREU4ALL — общност за партньорски практики за алиансите на европейски университети; подчертава ***ключовата роля на FOREU4ALL*** за разпространението на иновациите от алиансите ***до*** по-широката академична общност;	8. приветства създаването на FOREU4ALL – общност за партньорски практики за алиансите на европейски университети***, наред с други мрежи от университети***; подчертава***, че тези общности насърчават сътрудничеството и че в тях участват значителен брой университети, както и че те играят ключова роля*** за разпространението на иновациите от алиансите ***сред*** по-широката академична общност ***и оказват положително въздействие в държавите членки***;

Or. en

Изменение 144
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. отчита, че наличието на обща рамка за европейските дипломи за висше образование би насърчило разработването на съвместни дипломи за висше образование, отговарящи на европейските критерии; посочва, че тя също така би била в съответствие с европейските ценности, стратегиите на ЕС в областта на цифровия и екологичния преход и стратегическия план за съюз на уменията и би разширила достъпа до истинско

европейско образование за голям брой студенти; изтъква, че освен това тази диплома за висше образование би намалила административната тежест за университетите и студентите, което би довело до спестяване на време, повишена мобилност и по-високо качество на образованието;

Or. en

Изменение 145
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. отбелязва ниския дял на алиансите на университети в областта на НТИМ[1а]; поставя особен акцент върху финансирането на алианси на университети в областта на НТИМ, които са от стратегическо значение за икономическото възстановяване на Европейския съюз и за изпълнението на препоръките в доклада на Марио Драги относно конкурентоспособността;
	[1а] Според доклада на Комисията относно резултатите и потенциала за трансформация на инициативата „Европейски университети“ (Report on the outcomes and transformational potential of the European Universities initiative) съществуват само 10 алианса в техническите области или приложните науки, стр. 86.

Or. fr

Изменение 146

Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 8 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8в. изразява загрижеността си, че ако се разчита прекомерно на алиансите на европейски университети, това би могло да доведе до двустепенна система, при която университетите и висшите учебни заведения, които не са част от нито един алианс, ще бъдат пренебрегнати; припомня, че политиките и инициативите следва да бъдат от полза за цялата система за висше образование;

Or. en

Изменение 147
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава, че е важно да се преодолеят социално-икономическите пречки, пред които са изправени студентите и изследователите, за да се осигурят равни възможности за достъп до програми за мобилност и успешно участие в инициативи като алиансите на европейски университети;

Or. en

Изменение 148
Нела Рил, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите**,** изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект;	9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите***;*** изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект; ***отбелязва, че призивът за по-голямо внимание към тези стълбове не трябва да се отразява неблагоприятно на гъвкавостта и свободата на алиансите, когато става въпрос за структуриране и приоритизиране на тяхната дейност и учебната им програма; отбелязва, че средствата по „Еразъм +“ трябва да се използват единствено за предвидените цели, свързани с мобилността, и че за финансирането конкретно на научноизследователски дейности, например „Хоризонт Европа“, ще трябва да се осигурят други източници на финансиране;***

Or. en

Изменение 149
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Мануела Рипа

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че финансирането и ***действията*** трябва да обхващат ***трите*** университетски мисии и ***триъгълника*** на знанието: образованието, научните изследвания ***и иновациите,*** изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище, ***за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект***;	9. подчертава, че финансирането и ***политиките*** трябва да обхващат ***четирите*** университетски мисии и ***квадрата*** на знанието: образованието, научните изследвания***, иновациите и дейностите в полза на обществото;*** изразява ***силната си*** загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; ***във връзка с това подчертава необходимостта да се даде възможност на алиансите да консолидират своите стълбове за научни изследвания и иновации в съответствие с индивидуалните си стратегии; насърчава алиансите да засилят връзките между образованието и научните изследвания;*** подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на ***трансгранични*** мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище, ***особено в областта на НТИМ, включително в области от стратегическо значение за ЕС***;
	Or. en

Изменение 150
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите**,** изразява загриженост относно липсата на	9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите***; подчертава, че алиансите трябва да бъдат***

стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на ***европейско равнище***, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект;

приведени в тясно съответствие с пазара на труда, за да се преодолеят недостигът на умения и предизвикателствата пред конкурентоспособността в Европа; изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите***, която произтича от настоящата рамка за финансиране***; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи***, отличаващи се с високи постижения,*** и за споделянето на знания на ***равнището на ЕС и отвъд ЕС***, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект;

Or. en

Изменение 151
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и ***триъгълника на*** знанието: образованието, научните изследвания и иновациите***,*** изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище***,*** за мултиплицирано въздействие в стратегически области ***като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект***;	9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и знанието: образованието, научните изследвания и иновациите***;*** изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите ***предвид настоящата рамка за финансиране; подчертава различията в научноизследователската дейност между алиансите и призовава за укрепване на тези стълбове на същото равнище като образователния стълб***; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на ***трансгранични*** мрежи от изследователи и за споделянето на

	знания на европейско равнище за мултиплицирано въздействие в стратегически области;

Or. en

Изменение 152
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите, изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект;	9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите, изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект; ***преодоляване на правните и административните пречки при взаимното признаване на квалификациите;***

Or. en

Изменение 153
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че финансирането и	9. подчертава, че финансирането и

действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите, изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект;	действията трябва да обхващат трите университетски мисии***, по-специално обществената услуга за обществото,*** и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите, изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект;

Or. en

Изменение 154
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите***,*** изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на ***европейско равнище***, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като ***квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект***;	9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите***;*** изразява загриженост относно липсата на стълбове за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на ***равнище на Европейския съюз***, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като ***науката, технологиите, инженерството и математиката***;

Or. fr

Изменение 155
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите, ***изразява загриженост относно липсата на стълбове*** за научни изследвания и иновации в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект;	9. подчертава, че финансирането и действията трябва да обхващат трите университетски мисии и триъгълника на знанието: образованието, научните изследвания и иновациите, ***като стълбовете*** за научни изследвания и иновации ***следва да бъдат укрепени*** в рамките на алиансите; подчертава значителния потенциал на алиансите за изграждане на мрежи от изследователи и за споделянето на знания на европейско равнище, за мултиплицирано въздействие в стратегически области като квантовите изчислителни технологии или изкуствения интелект;

Or. en

Изменение 156
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава необходимостта да се даде приоритет на цифровите умения и дисциплините в областта на НТИМ в университетското сътрудничество, като се има предвид тяхното стратегическо значение за икономическото бъдеще и конкурентоспособността на ЕС; подчертава значението на разширяването и укрепването на образователните програми, свързани с науката и технологиите, за да се увеличат квалифицираните

специалисти в тези области;

Or. en

Изменение 157
Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава решаващата роля на изследователите и академичния персонал за успеха на алиансите на европейските университети и призовава за засилена подкрепа за съвместни научноизследователски дейности, устойчиво финансиране за научноизследователски кариери и подобряване на мобилността и условията на труд в рамките на алиансите;

Or. en

Изменение 158
Елдер Соуза Силва, Мануела Рипа

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава значението на укрепването на полезните взаимодействия между европейското пространство за образование (ЕПО) и европейското научноизследователско пространство (ЕНП), така че алиансите на европейските университети да се превърнат в ключови двигатели за интегрирани академични постижения, научни иновации и обществено въздействие;

Or. en

Изменение 159
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава необходимостта от финансиране също така на заявки за патенти и конкретни проекти, които биха се появили в рамките на алиансите и които биха създали икономическа стойност и растеж;

Or. fr

Изменение 160
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава необходимостта от ***устойчиво и*** предвидимо финансиране за настоящите алианси***; изисква от Комисията да обмисли запазването на бъдещи призиви за продължаване на настоящите и*** успешни алианси***; изисква от Комисията да поддържа процеса на кандидатстване възможно най-опростен***;	10. подчертава необходимостта от предвидимо финансиране за настоящите алианси***, но припомня, че всяко европейско финансиране трябва да бъде строго обвързано с критерии за прозрачност, идеологическа неутралност и зачитане на европейските основни ценности; предупреждава за злоупотребите, наблюдавани в някои партньорства по програмата „Еразъм“, които са довели до финансиране на институции, свързани с радикалния ислямизъм; призовава за незабавно укрепване на механизмите за контрол и одит на отпуснатите средства; призовава бъдещите покани за проекти да бъдат запазени за наистина*** успешни алианси***, като се***

изключи всяка структура, насърчаваща идеологии, противоречащи на европейската цивилизация;

Or. fr

Изменение 161
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава необходимостта от устойчиво и предвидимо финансиране за настоящите алианси; изисква от Комисията да обмисли запазването на бъдещи ***призиви*** за продължаване на настоящите и успешни алианси; изисква от Комисията да поддържа процеса на кандидатстване възможно най-опростен;	10. подчертава необходимостта от ***всеобхватно,*** устойчиво и предвидимо финансиране за настоящите алианси; изисква от Комисията да обмисли запазването на бъдещи ***покани*** за продължаване на настоящите и успешни алианси***, което ще им даде възможност да задълбочат интеграцията и да надграждат върху своите постижения***; изисква от Комисията да поддържа процеса на кандидатстване възможно най-опростен***, избягвайки подходи, основани на проекти, като същевременно оценява преобразуващото въздействие и постиженията на алиансите и подчертава модели, които водят до значителна трансформация в европейските области на висшето образование и научните изследвания и отговарят на Хартата за висше образование „Еразъм“***;

Or. en

Изменение 162
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава необходимостта от устойчиво и предвидимо финансиране за настоящите алианси; изисква от Комисията да обмисли запазването на бъдещи призиви за продължаване на настоящите и успешни алианси; изисква от Комисията да поддържа процеса на кандидатстване възможно най-опростен;	10. подчертава необходимостта от устойчиво и предвидимо финансиране за настоящите алианси; изисква от Комисията да обмисли запазването на бъдещи призиви за продължаване на настоящите и успешни алианси; изисква от Комисията да поддържа процеса на кандидатстване възможно най-опростен; ***изисква от Комисията да опрости административните процедури и процедурите за докладване; насърчава ускорен процес на обновяване за успешни алианси, за да се осигури непрекъснато финансиране без прекомерна административна тежест;***

Or. en

Изменение 163
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава необходимостта от устойчиво и предвидимо финансиране за настоящите алианси; изисква от Комисията да обмисли запазването на бъдещи призиви за продължаване на настоящите и успешни алианси; изисква от Комисията да поддържа процеса на кандидатстване възможно най-опростен;	10. подчертава необходимостта от устойчиво и предвидимо финансиране за настоящите алианси; изисква от Комисията да обмисли запазването на бъдещи призиви за продължаване на настоящите и успешни алианси; изисква от Комисията да поддържа процеса на кандидатстване възможно най-опростен ***чрез ефективна комуникация с националните и местните администрации***;

Or. en

Изменение 164
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. подчертава необходимостта от устойчиво и предвидимо финансиране за настоящите алианси; ***изисква от*** Комисията да ***обмисли запазването на бъдещи призиви за продължаване на настоящите и успешни*** алианси; ***изисква от*** Комисията да ***поддържа процеса на*** кандидатстване ***възможно най-опростен***;	10. подчертава необходимостта от устойчиво и предвидимо финансиране за настоящите алианси; ***призовава*** Комисията да ***даде възможност за пълно консолидиране на съществуващите*** алианси; ***призовава*** Комисията да ***гарантира, че всички процедури за*** кандидатстване ***и финансиране са опростени***;

Or. fr

Изменение 165
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. подчертава необходимостта от увеличаване на наличността, адекватността и трансграничната преносимост на стипендиите и финансовата подкрепа за студентите и изследователите в началото на кариерата им, особено за тези в неравностойно положение, за да се гарантира реален и равен достъп до възможности за мобилност в рамките на алиансите на европейските университети;

Or. en

Изменение 166
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава, че стратегическата визия за университетските алианси трябва да бъде отразена в следващата многогодишна финансова рамка; изисква от Комисията да направи оценка на всеки алианс, за да предостави подкрепа и съобразени с конкретните нужди решения по отношение на бъдещото им развитие;	11. подчертава, че стратегическата визия за университетските алианси трябва да бъде отразена в следващата многогодишна финансова рамка***, за да се увеличат във възможно най-голяма степен техните потенциал и въздействие***; изисква от Комисията да направи оценка на всеки алианс, за да предостави подкрепа и съобразени с конкретните нужди решения по отношение на бъдещото им развитие; ***подчертава значението на включването на общественото въздействие като хоризонтален елемент в дейностите в областта на образованието, научните изследвания и иновациите в рамките на алиансите и на укрепването на съществуващите алианси с цел насърчаване на високите европейски постижения;***

Or. en

Изменение 167
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава, че стратегическата визия за университетските алианси ***трябва*** да бъде отразена в следващата многогодишна финансова рамка; изисква от Комисията да направи оценка на всеки алианс, за да предостави подкрепа и съобразени с конкретните нужди решения по отношение на бъдещото им развитие;	11. подчертава, че стратегическата визия за университетските алианси ***следва*** да бъде отразена в следващата многогодишна финансова рамка; изисква от Комисията да направи оценка на всеки алианс, за да предостави подкрепа и съобразени с конкретните нужди решения по отношение на бъдещото им развитие;

Or. en

Изменение 168
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. признава ***необходимостта от това***, инициативата „Европейски университети“ ***да продължи*** да бъде част от програмата „Еразъм +“; подчертава, че „Еразъм +“ не може да ***бъде единственият източник на финансиране за алиансите; изисква от Комисията да представи всеобхватна инвестиционна стратегия за алиансите, която да включва финансиране от*** програми на ЕС като „Хоризонт Европа“, ***„Цифрова Европа“, InvestEU,*** Европейския социален фонд плюс ***и Европейския фонд за регионално развитие***;	12. признава, ***че*** инициативата „Европейски университети“ ***може*** да бъде част от програмата „Еразъм +“***, като същевременно припомня, че висшето образование остава национална компетентност и не може да бъде предмет на централизирана инвестиционна стратегия за целия ЕС***; подчертава, че „Еразъм +“ не може да ***се използва като троянски кон за неоправдано разширяване на прерогативите на Комисията в тази област; противопоставя се на мобилизирането на множество*** програми на ЕС **—** като „Хоризонт Европа“, ***InvestEU или*** Европейския социален фонд плюс **—** ***в дух на масово и безразборно финансиране на алиансите; напротив, призовава за строга оценка на съществуващите проекти въз основа на тяхната реална добавена стойност, при стриктно спазване на принципа на субсидиарност***;

Or. fr

Изменение 169
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*

12. признава необходимостта от това, инициативата „Европейски университети“ да продължи да бъде част от програмата „Еразъм +“; подчертава, че „Еразъм +“ не може да бъде единственият източник на финансиране за алиансите; изисква от Комисията да представи всеобхватна инвестиционна стратегия за алиансите, която да включва финансиране от програми на ЕС като „Хоризонт Европа“, „Цифрова Европа“, InvestEU, Европейския социален фонд плюс и Европейския фонд за регионално развитие;	12. признава необходимостта от това, инициативата „Европейски университети“ да продължи да бъде част от програмата „Еразъм +“; подчертава, че „Еразъм +“ не може да бъде единственият източник на финансиране за алиансите; изисква от Комисията да представи всеобхватна инвестиционна стратегия за алиансите, която да ***им позволи да изпълнят своята четворна мисия. Тази стратегия следва да*** включва финансиране от програми на ЕС като „Хоризонт Европа“, „Цифрова Европа“, InvestEU, Европейския социален фонд плюс и Европейския фонд за регионално развитие***, за да се оптимизират ресурсите, да се избегне дублирането и да се засилят полезните взаимодействия, като в крайна сметка се създаде по-сплотена система за висше образование и се разшири въздействието на инициативата***;

Or. en

Изменение 170
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Богдан Анджей Здройевски
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. признава необходимостта от това, инициативата „Европейски университети“ да продължи да бъде част от програмата „Еразъм +“; подчертава, че „Еразъм +“ не може да бъде единственият източник на финансиране за алиансите; изисква от Комисията да представи всеобхватна инвестиционна стратегия за алиансите, която да включва финансиране от програми на ЕС като „Хоризонт	12. признава необходимостта от това, инициативата „Европейски университети“ да продължи да бъде част от програмата „Еразъм +“; подчертава, че „Еразъм +“ не може да бъде единственият източник на финансиране за алиансите ***и че трябва да се гарантира устойчив модел на финансиране***; ***призовава държавите членки да се ангажират да съфинансират алиансите***

Европа“, „Цифрова Европа“, InvestEU, Европейския социален фонд плюс и Европейския фонд за регионално развитие;

посредством националните бюджети и изисква от Комисията да представи всеобхватна инвестиционна стратегия за алиансите, която да включва финансиране от програми на ЕС като „Хоризонт Европа“, „Цифрова Европа“, InvestEU, Европейския социален фонд плюс и Европейския фонд за регионално развитие;

Or. en

Изменение 171
Нела Рил, Диана Риба и Хинер, Лоранс Фаренг

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. признава необходимостта от това, инициативата „Европейски университети“ да продължи да бъде част от програмата „Еразъм +“; подчертава, че „Еразъм +“ не може да бъде единственият източник на финансиране за алиансите; изисква от Комисията да представи всеобхватна инвестиционна стратегия за алиансите, която да включва финансиране от програми на ЕС като „Хоризонт Европа“, „Цифрова Европа“, InvestEU, Европейския социален фонд плюс и Европейския фонд за регионално развитие;	12. признава необходимостта от това, инициативата „Европейски университети“ да продължи да бъде част от програмата „Еразъм +“; подчертава, че „Еразъм +“ не може да бъде единственият източник на финансиране за алиансите; изисква от Комисията да представи всеобхватна инвестиционна стратегия за алиансите, която да включва финансиране от програми на ЕС като „Хоризонт Европа“, „Цифрова Европа“, InvestEU, Европейския социален фонд плюс и Европейския фонд за регионално развитие***, докато е налице конкурентният характер на тези програми***;

Or. en

Изменение 172
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. признава необходимостта от това, инициативата „Европейски университети“ да продължи да бъде част от програмата „Еразъм +“; подчертава, че „Еразъм +“ не може да бъде единственият източник на финансиране за алиансите; изисква от Комисията да представи всеобхватна инвестиционна стратегия за алиансите, която да включва финансиране от програми на ЕС като „Хоризонт Европа“, „Цифрова Европа“, InvestEU, Европейския социален фонд плюс и Европейския фонд за регионално развитие;	12. признава необходимостта от това, инициативата „Европейски университети“ да продължи да бъде част от програмата „Еразъм +“; подчертава, че „Еразъм +“ не може да бъде единственият източник на финансиране за алиансите; изисква от Комисията да представи всеобхватна инвестиционна стратегия за алиансите, която да включва финансиране от програми на ЕС като „Хоризонт Европа“, „Цифрова Европа“, InvestEU, Европейския социален фонд плюс и Европейския фонд за регионално развитие***, а от 27-те държави членки — да участват по-активно***;

Or. fr

Изменение 173
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. призовава за създаването на специална програма на ЕС за финансиране в рамките на следващата МФР за периода след 2027 г. за финансиране на алиансите на европейските университети, която да обхваща всичките им четири мисии. Тази програма ще осигури устойчиво финансиране, което не зависи от конкретни покани за представяне на предложения за проекти, което ще даде възможност на алиансите да планират стратегически, да участват в дългосрочни инициативи и да установят трайно сътрудничество;

Or. en

Изменение 174
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава факта, че за да се постигне истински успех, включващ качество***,*** високи постижения ***и приобщаване***, подкрепата за алиансите не може да идва единствено от европейския ***бюджет, а следва*** да идва и от ***национални, местни и частни източници***;	13. подчертава факта, че за да се постигне истински успех, включващ качество ***и*** високи постижения, подкрепата за алиансите не може да идва единствено от европейския ***и националните бюджети, а трябва също*** да идва и от ***частно финансиране; по-специално от ориентирани към НИРД отрасли, фондации, организации с нестопанска цел, сдружения, бизнес ангели и колективно финансиране***;

Or. fr

Изменение 175
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава факта, че за да се постигне истински успех, включващ качество, високи постижения и приобщаване, подкрепата за алиансите не може да идва единствено от европейския бюджет, а следва да идва и от национални, местни и частни източници;	13. подчертава факта, че за да се постигне истински ***и устойчив*** успех, включващ качество, високи постижения и приобщаване, подкрепата за алиансите не може да идва единствено от европейския бюджет, а следва да идва и от ***координирани вноски от*** национални***, регионални***, местни и частни източници***, като се гарантира, че висшите учебни заведения могат да запазят своята автономност и да защитят академичната свобода***;

Or. en

Изменение 176
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава факта, че за да се постигне истински успех, включващ качество, високи постижения и приобщаване, подкрепата за алиансите не може да идва единствено от европейския бюджет, а следва да идва и от национални, местни и частни източници;	13. подчертава факта, че за да се постигне истински успех, включващ качество, високи постижения и приобщаване, подкрепата за алиансите не може да идва единствено от европейския бюджет, а следва да идва и от национални, местни и частни източници***, при условие че те могат да гарантират автономността на висшите учебни заведения и да гарантират академичната свобода***;

Or. en

Изменение 177
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава факта, че за да се постигне истински успех, включващ качество, високи постижения и приобщаване, подкрепата за алиансите не може да идва единствено от европейския бюджет, а следва да идва и от национални, ***местни и частни*** източници;	13. подчертава факта, че за да се постигне истински успех, включващ качество, високи постижения и приобщаване, подкрепата за алиансите не може да идва единствено от европейския бюджет, а следва да идва и от национални, ***регионални и местни*** източници;

Or. en

Изменение 178
Нела Рил, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. подчертава взаимната полза от по-тясната интеграция на някои алианси с частния сектор с цел насърчаване на иновациите, преквалификацията и повишаването на квалификацията, перспективите за професионално развитие на учащите се и възможностите за обучение за хора, които понастоящем не са записани в университетите, като например служители, хора на пазара на труда, учащи се през целия живот и стажанти;

Or. en

Изменение 179
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. насърчава държавите членки да укрепят европейското пространство за висше образование, включително, когато е необходимо, промени в националните регулаторни рамки, като улесняват използването на съществуващите инструменти и подкрепят инициативи като европейската диплома и създаването на правен статут за алиансите;

Or. en

Изменение 180
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 13 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13в. призовава Комисията да постигне напредък в установяването на правен статут на алиансите. Тази инициатива е от решаващо значение за повишаване на автономността на участващите университети и за повишаване на тяхната конкурентоспособност, което ще им позволи да бъдат колективно признати и по-добре позиционирани в световен мащаб. Също така това би им помогнало да спестят време и да намалят административната тежест в дългосрочен план, като същевременно се запази гъвкавостта за адаптиране на различните стратегии към специфичните нужди на техните партньори, институционалния контекст и студентските общности;

Or. en

Изменение 181
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 13 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13д. отправя искане към Комисията да предприеме по-нататъшни стъпки за постигане на европейската диплома. Тази инициатива е от съществено значение за опростяване на административните процеси, пред които понастоящем са изправени студентите и служителите, участващи в програми за мобилност, за укрепване на рамката за сътрудничество и за насърчаване на по-широкото участие в

транснационални академични програми. Нейното прилагане би допринесло за по-интегрирано европейско пространство за висше образование, като насърчава иновациите и повишава нейното качество и конкурентоспособност в световен мащаб;

Or. en

Изменение 182
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че съюзите са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и могат да използват инструменти като „Еразмус Мундус“;*** изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват европейските ценности;	14. изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват европейските ценности***, споделени от 27-те държави — членки на ЕС***;

Or. fr

Изменение 183
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на	14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на

алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че ***съюзите*** са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и могат да ***използват инструменти*** като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват ***европейските ценности***;	алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че ***алиансите*** са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и могат да ***засилят международното измерение на „Еразъм+“*** като „Еразмус Мундус“; ***поради това изисква в следващата многогодишна финансова рамка да присъстват механизми за финансиране на външната дейност;*** изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват ***Хартата за висше образование „Еразъм“***;
	Or. en

Изменение 184
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че съюзите са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и могат да използват инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват*** европейските ценности;	14. ***припомня, че европейски програми като „Еразмус Мундус“ и „Хоризонт Европа“ трябва да се използват за укрепване на академичното и научното сътрудничество с трети държави, а не за налагане на идеологическа визия за „***европейските ценности***“***;
	Or. fr

Изменение 185
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите ***в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че съюзите са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и могат да използват*** инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват европейските ценности;	14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите***, като се гарантира, че партньорството с държави извън ЕС се основава на реципрочност, академични заслуги и стратегическо значение и е в съответствие с целта на стратегията Global Gateway; отбелязва, че алиансите са в добра позиция да участват в такова сътрудничество чрез*** инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват европейските ценности***, като същевременно се избягва идеологическо обвързване с условия***;

Or. en

Изменение 186
Нела Рил, Диана Риба и Хинер, Лоранс Фаренг

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че ***съюзите*** са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и могат да използват инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват европейските ценности;	14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway ***и партньорствата в подкрепа на талантите***; отбелязва, че ***алиансите*** са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и могат да използват инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват европейските ценности ***и принципа на академична***

свобода;

Or. en

Изменение 187
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че ***съюзите*** са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и могат да използват инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват европейските ценности;	14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че ***алиансите*** са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС***, в частност страни кандидатки,*** и могат да използват инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват европейските ценности ***и интереси***;

Or. en

Изменение 188
Анамария Вичек

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че ***съюзите*** са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и	14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че ***алиансите*** са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС**,**

могат да използват инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват европейските ценности;

особено страни кандидатки, и могат да използват инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват европейските ценности;

Or. en

Изменение 189
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че ***съюзите*** са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и могат да използват инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват ***европейските ценности***;	14. подчертава необходимостта от засилване на интернационализацията на алиансите в съответствие, наред с другото, със стратегията за Global Gateway; отбелязва, че ***алиансите*** са на подходящото равнище за установяване на партньорства с държави извън ЕС и могат да използват инструменти като „Еразмус Мундус“; изисква от Комисията и алиансите да гарантират, че всички участващи партньори спазват ***Хартата на основните права на Европейския съюз***;

Or. en

Изменение 190
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. във връзка с това призовава за незабавна отмяна на необоснованите политически санкции срещу някои държави членки, по-специално

	Унгария, които са неправомерно изключени от тези програми в ущърб на техните студенти и изследователи; отхвърля използването на идеологически критерии като условие за участие в европейски програми, които трябва да останат отворени за всички държави членки, като същевременно се зачита техният суверенитет;

Or. fr

Изменение 191
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***изисква от*** Комисията***,*** държавите членки ***и*** алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно, ***преобразяващо*** сътрудничество; подчертава, че е важно ***алиансите да могат*** да се ***разрастват;*** подчертава ***необходимостта от определяне на качествени, а не количествени цели***;	15. ***призовава*** Комисията ***и*** държавите членки ***да подкрепят*** алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно, ***преобразуващо*** сътрудничество***, като въведат подход на финансиране, който позволява този преход***; подчертава, че е важно ***количествените показатели*** да се ***допълнят с качествени показатели, като*** подчертава ***преобразуващото въздействие и потенциала му да направи европейското образование по-достъпно за студентите***;

Or. en

Изменение 192
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*

15. изисква от Комисията, държавите членки и алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно***, преобразяващо сътрудничество***; подчертава, че е важно алиансите да могат да се разрастват; подчертава необходимостта от определяне на качествени***, а не*** количествени цели;

15. изисква от Комисията, държавите членки и алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно ***сътрудничество, което благоприятства административното опростяване***; подчертава, че е важно алиансите да могат да се разрастват; подчертава необходимостта от определяне ***по-скоро*** на качествени ***цели, основаващи се на конкуренцията, а не толкова на*** количествени цели; ***подчертава необходимостта да се избегне разпиляване и да се увеличат инвестициите в проекти, които създават икономическа стойност и растеж, както е посочено в доклада на г-н Драги;***

Or. fr

Изменение 193
Катрин Гризе

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. изисква от Комисията, държавите членки и алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно***, преобразяващо сътрудничество***; подчертава***, че е важно алиансите да могат*** да се ***разрастват; подчертава необходимостта от определяне на качествени, а не количествени цели***;	15. изисква от Комисията, държавите членки и алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно ***сътрудничество, което зачита мисиите, присъщи на всяка национална университетска система***; подчертава ***необходимостта от определяне на качествени цели, основани на традициите и потребностите на европейските народи, вместо*** да се ***търси привеждане на университетите в съответствие с количествените критерии за ефективност, продиктувани от пристрастни международни класации, като например шанхайската класация; поради това призовава Комисията да подкрепи разработването на***

алтернативно класиране въз основа на качествени критерии;

Or. fr

Изменение 194
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. изисква от Комисията, държавите членки и алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно, преобразяващо сътрудничество; подчертава, че е важно алиансите да могат да се разрастват; подчертава необходимостта от определяне на качествени, а не количествени цели;	15. изисква от Комисията, държавите членки и алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно, преобразяващо сътрудничество; подчертава, че е важно алиансите да могат да се разрастват; подчертава ***значението на укрепването на механизмите за приобщаване и равни възможности при достъпа на студенти и изследователи до алиансите; подчертава*** необходимостта от определяне на качествени, а не количествени цели;

Or. en

Изменение 195
Жужана Борвендег

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***изисква от Комисията, държавите членки и алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно, преобразяващо сътрудничество;*** подчертава, че е важно алиансите да могат да се разрастват; подчертава	15. подчертава, че е важно алиансите да могат да се разрастват; подчертава необходимостта от определяне на качествени, а не количествени цели;

необходимостта от определяне на качествени, а не количествени цели;

Or. hu

Изменение 196
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***изисква от*** Комисията, държавите членки и алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно, преобразяващо сътрудничество; подчертава, че е важно алиансите да могат да се разрастват; подчертава необходимостта от определяне на качествени, а не количествени цели;	15. ***насърчава*** Комисията, държавите членки и алиансите да преминат от „логика, основана на проекти“ към дългосрочно, преобразяващо сътрудничество; подчертава, че е важно алиансите да могат да се разрастват; подчертава необходимостта от определяне на качествени, а не количествени цели;

Or. en

Изменение 197
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава за насърчаване и улесняване на признаването на дипломи и квалификации между държавите — членки на ЕС, за да се увеличат мобилността на студентите и изследователите в ЕС и тяхното участие в инициативи като европейските университетски алианси;

Or. en

Изменение 198
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. отбелязва, че алиансите тестват иновативни начини за преподаване и придобиване на знания, като например микроквалификации и смесена мобилност; подчертава необходимостта от укрепване на оперативната съвместимост на компютърните системи с цел създаване на истински виртуални европейски интеркампуси;	16. отбелязва, че алиансите тестват иновативни начини за преподаване и придобиване на знания, като например ***европейски учебни пътеки,*** микроквалификации и смесена мобилност***, които са достъпни за студенти с различен произход и от различни дисциплини; подчертава необходимостта от инвестиции в цифрова инфраструктура, включително сигурна и оперативно съвместима платформа за онлайн сътрудничество***; подчертава необходимостта от укрепване на оперативната съвместимост на компютърните системи с цел създаване на истински виртуални европейски интеркампуси; ***насърчава Комисията да подкрепя алиансите за разработване на високотехнологични цифрови екосистеми, които укрепват образованието, научните изследвания и международното сътрудничество; призовава за разработването на споделени цифрови платформи във всички алианси, което ще даде възможност за сигурна и оперативно съвместима идентификация на студентите, регистрация на курсове и обмен на академични резултати;***

Or. en

Изменение 199
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. отбелязва, че алиансите тестват иновативни начини за преподаване и придобиване на знания, като например микроквалификации и смесена мобилност; подчертава необходимостта от укрепване на ***оперативната съвместимост на компютърните системи с цел създаване на истински*** виртуални европейски интеркампуси;	16. отбелязва, че алиансите тестват иновативни начини за преподаване и придобиване на знания, като например микроквалификации и смесена ***учебна*** мобилност; подчертава необходимостта от ***по-нататъшно*** укрепване на ***съществуващите инициативи, като например европейската студентска карта, като същевременно се обмислят нови такива, като например подобряване на оперативно съвместимите цифрови инструменти чрез създаването например на*** виртуални европейски интеркампуси; ***Насърчава алиансите да инвестират повече в интегрирането на нови образователни технологии, за да се превърнат в центрове за педагогически и технологични иновации, като подготвят студентите да се справят с бъдещите предизвикателства;***

Or. en

Изменение 200
Нела Рил, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. отбелязва, че алиансите тестват иновативни начини за преподаване и придобиване на знания, като например микроквалификации и смесена мобилност; подчертава необходимостта от укрепване на оперативната съвместимост на ***компютърните системи*** с цел създаване на истински виртуални европейски интеркампуси;	16. отбелязва, че алиансите тестват иновативни начини за преподаване и придобиване на знания, като например микроквалификации и смесена мобилност; подчертава необходимостта от укрепване на оперативната съвместимост на ***системите за управление на обучението и системите за управление на***

клиентите, както и от обща система за идентификация на студентите и обща европейска студентска карта с цел създаване на истински ***транснационален обмен и*** виртуални европейски интеркампуси;

Or. en

Изменение 201
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. отбелязва, че алиансите тестват иновативни начини за преподаване и придобиване на знания, като например микроквалификации ***и смесена мобилност***; подчертава необходимостта от укрепване на оперативната съвместимост на компютърните системи с цел създаване на истински виртуални европейски интеркампуси;	16. отбелязва, че алиансите тестват иновативни начини за преподаване и придобиване на знания, като например микроквалификации***, смесена мобилност с учебна цел и автоматично признаване на квалификациите***; подчертава необходимостта от укрепване на оперативната съвместимост на компютърните системи ***и привеждане в съответствие на европейските и националните политики*** с цел създаване на истински виртуални европейски интеркампуси;

Or. en

Изменение 202
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. отбелязва, че алиансите тестват иновативни начини за преподаване и придобиване на знания, като например микроквалификации и смесена	16. отбелязва, че алиансите тестват иновативни начини за преподаване и придобиване на знания, като например микроквалификации и смесена

мобилност; подчертава необходимостта от укрепване на оперативната съвместимост на компютърните системи с цел създаване на истински виртуални европейски интеркампуси;	мобилност; подчертава необходимостта от укрепване на оперативната съвместимост на компютърните системи с цел създаване на истински виртуални европейски интеркампуси ***и от създаване на структурирано сътрудничество между университетите и промишлеността***;
	Or. en

Изменение 203
Нела Рил, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. подчертава необходимостта от разширяване на използването на микроквалификациите за интегриране на алиансите в по-широка учебна среда, свързвайки работата им с други институции за неформално и информално учене, като се създадат диалогични отношения с частния сектор и същевременно ученето и уменията бъдат отворени не само за студенти в университетите и същевременно на записаните студенти се предлага добавена стойност за тяхната подготовка за професионално развитие; отбелязва, че това може да се основава на най-добрите практики на алиансите, които вече прилагат микроквалификации; отбелязва освен това, че обучението и повишаването на квалификацията, признати чрез микроквалификации, могат да улеснят гъвкавото преразглеждане, разширяване и модернизиране на университетските дипломи;
	Or. en

Изменение 204
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава Комисията, държавите членки и алиансите на университетите да обърнат специално внимание на проектите за сътрудничество в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ), да насърчават академичния обмен на изследователи в магистърски и докторски програми и да подкрепят инкубаторите за стартиращи предприятия в университетите с цел укрепване на конкурентоспособността на Европейския съюз;

Or. fr

Изменение 205
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. отправя искане към Комисията, държавите членки и алиансите да проучат педагогическите и етичните последици от изкуствения интелект във висшето образование; подчертава необходимостта от разработване на общи европейски насоки относно използването на ИИ при преподаването, оценяването и управлението на данните на студентите, за да се гарантира прозрачност, отчетност и защита на

данните;

Or. en

Изменение 206
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. насърчава партньорствата и по-задълбоченото сътрудничество между университетите и предприятията с цел създаване на интегрирани системи, които насърчават техническото и професионалното обучение на високо равнище и са в състояние да улеснят прехода на студентите към пазара на труда;

Or. en

Изменение 207
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава за ясни стратегии, за да се гарантира включването на по-слабо представените групи студенти и групите на студенти в неравностойно положение във всички дейности на алиансите;

Or. en

Изменение 208
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изисква от Комисията да обмисли добавянето на критерии към евентуални бъдещи покани ***в съответствие с теми, свързани с*** европейската ***стратегическа автономност и конкурентоспособност, като например енергетиката, отбраната, изменението на климата и цифровия преход***;	17. изисква от Комисията да обмисли добавянето на критерии към евентуални бъдещи покани***, особено на такива, насочени към подобряване на качеството на научните изследвания, образованието и мобилността, както и на такива, които са съгласувани със стратегическите теми, очертани в различните европейски стратегии; подчертава, че е важно да се гарантира гъвкавост по отношение на темите, целите и моделите на управление, като същевременно се насърчава многообразието и се признава равният принос на всеки алианс към*** европейската ***система за висше образование и научни изследвания, като същевременно се запазва съответствието с общите цели на европейското пространство за висше образование***;

Or. en

Изменение 209
Нела Рил, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изисква от Комисията да ***обмисли добавянето на критерии към*** евентуални бъдещи покани в съответствие с теми, свързани с европейската стратегическа автономност и конкурентоспособност, като например енергетиката, отбраната, изменението на климата и цифровия	17. изисква от Комисията да ***вземе предвид факта, че алиансите допринасят за*** евентуални бъдещи покани в съответствие с теми, свързани с европейската стратегическа автономност и конкурентоспособност, като например енергетиката, отбраната, изменението на климата и цифровия

преход;	преход***, европейските и демократичните ценности и образованието в областта на активното гражданство***;

Or. en

Изменение 210
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изисква от Комисията да обмисли добавянето на критерии към евентуални бъдещи покани в съответствие с теми, свързани с европейската стратегическа автономност и конкурентоспособност, като например енергетиката, отбраната, изменението на климата и ***цифровия преход***;	17. изисква от Комисията да обмисли добавянето на критерии към евентуални бъдещи покани***, които имат практическо въздействие*** в съответствие с теми, свързани с европейската стратегическа автономност и конкурентоспособност, като например енергетиката, отбраната, ***иновациите в областта на*** изменението на климата и ***цифровите умения***;

Or. en

Изменение 211
Каролина Мораче, Антони Смит, Марио Фуроре, Никос Папас
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изисква от Комисията да обмисли добавянето на критерии към евентуални бъдещи покани в съответствие с теми, свързани с европейската стратегическа автономност и конкурентоспособност, като например енергетиката, ***отбраната***, изменението на климата и	17. изисква от Комисията да обмисли добавянето на критерии към евентуални бъдещи покани в съответствие с теми, свързани с европейската стратегическа автономност и конкурентоспособност, като например енергетиката, ***дипломацията и културата на мира***,

цифровия преход;	изменението на климата и цифровия преход;

Or. en

Изменение 212
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изисква от Комисията да обмисли добавянето на критерии към евентуални бъдещи покани в съответствие с теми, свързани с европейската стратегическа автономност и конкурентоспособност, като например енергетиката, отбраната, изменението на климата и цифровия преход;	17. изисква от Комисията да обмисли добавянето на критерии към евентуални бъдещи покани в съответствие с теми, свързани с европейската стратегическа автономност и конкурентоспособност, като например енергетиката, отбраната, ***устойчивостта,*** изменението на климата и цифровия преход;

Or. en

Изменение 213
Жужана Борвендег

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. Призовава Комисията да разработи методология или да направи промяна и да предостави гаранция, че институциите и гражданите на държавите членки могат да имат достъп до определени проекти, като например „Еразъм +“, по недискриминационен начин, независимо от политическата позиция на техните правителства;

Or. hu

Изменение 214
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. призовава Комисията да гарантира, че облекчаването на визовия режим за студенти и изследователи не води до рискове за сигурността или незаконна имиграция;

Or. en

Изменение 215
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. призовава Комисията и държавите членки да работят за по-голяма хармонизация и съвместимост на административните процедури, признаването на курсовете и академичните стандарти във всички системи за висше образование, за да се улесни ефективното сътрудничество в рамките на алиансите;

Or. en

Изменение 216
Мануела Рипа, Джузепина Принчи, Лукас Фурлас, Елдер Соуза Силва, Сабине Ферхайен, Елеонора Мелети, Сунчана Главак, Богдан Анджей Здройевски, Йоан-Рареш Богдан
от името на групата PPE

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава необходимостта от това, алиансите да имат ***правилната*** структура и капацитет, за да подкрепят трансфера на технологии и да дават възможност за разрастване на научните изследвания на европейско равнище;	18. подчертава необходимостта от това, алиансите да имат ***подходящата*** структура и капацитет, за да подкрепят трансфера на технологии и да дават възможност за разрастване на научните изследвания на европейско равнище; ***насърчава Комисията активно да проучи и да се справи с предизвикателствата, които възпрепятстват ефективното споделяне и обединяване на съвместни ресурси, включително чрез улесняване на съвместното набиране на академичен персонал и изследователи, както и разработването и използването на споделени съоръжения;***

Or. en

Изменение 217
Нела Рил, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава необходимостта от това, алиансите да имат правилната структура и капацитет, за да подкрепят трансфера на технологии и да дават възможност за разрастване на научните изследвания на европейско равнище;	18. подчертава необходимостта от това, алиансите да имат правилната структура и капацитет, за да подкрепят трансфера на технологии и да дават възможност за разрастване на научните изследвания на европейско равнище***, като подчертава, че правото на ЕС следва да се стреми да улеснява трансграничния обмен на знания и иновации, както и да защитава университетите от условия в договорите за лицензирано съдържание, които ограничават възможностите за сътрудничество***;

Or. en

Изменение 218
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава необходимостта от това, алиансите да имат ***правилната структура*** и капацитет, за да подкрепят трансфера на технологии и да дават възможност за разрастване на научните изследвания на европейско равнище;	18. подчертава необходимостта от това, алиансите да имат ***подходящите структури*** и капацитет, за да подкрепят трансфера на технологии и да дават възможност за разрастване на научните изследвания на европейско равнище; ***подчертава, че законодателството на ЕС следва да улеснява трансграничния обмен на знания и иновации; призовава Комисията да обърне внимание на продължаващите пречки пред споделянето и обединяването на съвместни ресурси;***

Or. en

Изменение 219
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава необходимостта от това, алиансите да имат ***правилната*** структура и капацитет, за да подкрепят трансфера на технологии и да дават възможност за разрастване на научните изследвания ***на европейско равнище***;	18. подчертава необходимостта от това, алиансите да имат ***подходящата*** структура и капацитет, за да подкрепят трансфера на технологии и да дават възможност за разрастване на научните изследвания***, така че да се допринесе за осъществяването на амбицията за европейски суверенитет; подкрепя ролята на алиансите като изпитателни платформи за нови подходи към сътрудничеството в областта на научните изследвания и***

иновациите;

Or. en

Изменение 220
Малика Сорел

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава необходимостта от това***,*** алиансите да имат правилната структура и капацитет, за да подкрепят ***трансфера на технологии и да дават*** възможност за ***разрастване*** на научните изследвания на ***европейско равнище***;	18. подчертава необходимостта от това алиансите да имат правилната структура и капацитет, ***по-специално чрез създаването на инкубатори в университетите,*** за да подкрепят ***трансферът на знания и технологични иновации към промишлените отрасли на държавите членки и по този начин да дадат*** възможност за ***развитие*** на научните изследвания на ***равнището на Европейския съюз***;

Or. fr

Изменение 221
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава необходимостта от това, алиансите да имат правилната структура и капацитет, за да подкрепят трансфера на технологии и да дават възможност за разрастване на научните изследвания на европейско равнище;	18. подчертава необходимостта от това, алиансите да имат правилната структура и капацитет, за да подкрепят трансфера на технологии***, да интегрират иновациите*** и да дават възможност за разрастване на научните изследвания на европейско равнище;

Or. en

Изменение 222
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. подчертава, че алиансите и висшите учебни заведения следва да прилагат ефективни и достъпни комуникационни стратегии за повишаване на осведомеността на студентите относно тази инициатива като водещ проект на ЕС в областта на висшето образование, като насърчават по-голяма ангажираност;

Or. en

Изменение 223
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. подчертава необходимостта от кампания за повишаване на осведомеността сред всички студенти относно алиансите на европейските университети, тъй като настоящото разпознаване на проекта е много слабо сред студентите;

Or. en

Изменение 224
Марко Скуарта

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. подчертава необходимостта от обща цифрова инфраструктура и оперативно съвместими инструменти, които улесняват сътрудничеството, виртуалните кампуси и съвместното предоставяне на курсове между алиансите;

Or. en

Изменение 225
Лоранс Фаренг, Христо Петров, Нела Рил

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. признава важната роля на други мрежи в сектора на висшето образование, които обединяват по-широк спектър от европейски университети, независимо от участието на алиансите; подчертава допълващия характер на тези мрежи с алиансите и тяхната възможност да предвиждат законодателни промени на национално равнище;

Or. en

Изменение 226
Маркос Рос Семпере, Ханес Хайде, Габриела Фиря, Сабрина Реп

Предложение за резолюция
Параграф 18 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18в. подчертава необходимостта от насърчаване на приобщаващи политики, които улесняват участието на университети от по-слабо представени региони, като

например селски или периферни райони, за да имат равни възможности, като признава техния принос за европейската екосистема на висшето образование;

Or. en